

## ADDITIONS ET CORRECTIONS

J.-M. P. renvoie à Jean-Marie Pierret, que nous remercions de sa lecture attentive.

P. 27, n. 9. Pour le type *\*cléne* en chestrolais, v. DASNOY 106 *claine* [*\*clin.ne*]; à Ne 33, le type est connu au sens 'laitier' (fichier R. Mouzon); à Ne 47, au sens 'scorie broyée'. (J.-M. P.) — Ces sens reparaitront dans un vol. ultérieur.

P. 45, n. 10. Ajouter pour Ne 33, *\*choûr* 'source; spécialement, source intermittente; — endroit rendu marécageux par la présence d'une source' (fichier R. Mouzon) (J.-M. P.).

P. 60, n. 9. Pour *\*dache*, v. aussi BaldÉtym. 1, 29 (J.-M. P.).

P. 75, n. 19. Ajouter Ne 47 *\*panse du vatche* 'fondrière' (J.-M. P.).

P. 81b, types A 4 et B. En outre, à la q. 1521 «terrain broussailleux, inculte»: 'des' *bòklè* To 24; -*ó*- To 28; -*é* To 7; -*è* To 13; — 'des' *hay* B 27; Ne 15 (*h. a bwè* 'taillis'), 26; (*h*)*ây* Ne 63 (dans les bois); *ay* B 22 (ou *ayèt*), 24 (en forêt, bois qui pousse à l'abandon); 'une' *èy* Ne 49.

P. 111, n. 2. Ajouter Ne 47 *\*orière* 'lisière du bois' (J.-M. P.).

P. 173b, ADD., 1. *\*hèyon* 'écorce que l'on détache en une fois', *\*hèron* est dérivé de *\*hèyî* 'écarter, séparer'; le mot est à classer FEW 17, 75a \*SKAIDAN.

P. 268, n. 10. À Ne 47, les formes *prun* (A V) et *pruñè* (v. aussi p. 273b) sont des gallicismes d'enquête. On emploie *b(i)lòs* et *b(i)lòsyè*. De même, *rénklòt* (p. 275a). À Ne 33, *præn* (comparer *prèn* sous A VIII a) ou *byòk*, dans le fichier R. Mouzon (J.-M. P.).

P. 301, n. 5. Le sens 'grain de raisin' s'est développé à partir du sens 'bille'; ni le fr. pop. *chique* (de tabac) ni le liégeois *\*tchike* 'bonbon sucré' ne doivent être invoqués (J.-M. P.).

P. 332, n. 27. Un examen approfondi de ces mentions permettrait sans doute d'évoquer un rapprochement avec les formes rangées FEW 8, 505 \*PILÛCARE. V. les notes 28-30.

P. 352, n. 37. Lire: Comparer «*poi-à-grive*, sorbier» (O. VERLINDEN, «Vocabulaire des noms d' fleurs à Mons'», Éd. du Ropieur, 1906) vs «*pois à grive*, sorbe» (G. DELPORTE, *Essai d'un vocabulaire patois-montois de noms de plantes*, ms, MVW, 1933).

P. 352, n. 40. En rapport avec gasc. *bré* 'aubépine', d'origine préromane (FEW 21, 99b) (J.-M. P.)?

P. 370, n. 19. Ajouter 'châtain': *katè* A 60.

P. 371, n. 28. Le type *\*carote* (*du sapin*) est en usage à Ne 47 (J.-M. P.).

P. 372, n. 47. Ajouter : ou 823b COCCUM.

## INDEX

L'index des formes a été effectué comme dans les volumes 8 et 15. Comme il se double d'un index étymologique, on mentionne habituellement les formes réelles (en italique) plutôt que les types (en romain). On indique par «top.» les formes relevées comme toponymes. Ce premier index comprend aussi, en petites capitales, les intitulés des notices ainsi qu'une rubrique ETHNOGRAPHIE. — L'index étymologique est suivi, pour les mots d'origine inconnue ou incertaine, de la liste des adresses des volumes 21 à 23 du FEW.

### INDEX DES FORMES

- abachî* 189b  
*abandon* (fé l'~) 515b; abandonné; v. terrain  
*abardachi* 310a  
*abassener* 310b  
*abattre* 310a, 471a; *abateûr* 471b  
*âbe*, *âbe*, *âbre*; v. arbre  
*âbèspine* 406a  
*abîme* 52b  
*abôkiè* (s'~) 78a  
*abon wè* 481b  
 ABONDANCE (tomber en ~) (99) 249; type 250b  
*abornier* 483a, 514b; *abôrnumint* (fé l'~) 514b  
*abot'ner* (s'~) 196b  
*about*; v. chemin  
*abreuvoir*; -ière 59a  
*abrunké* 78a  
*abume* 51a, 52b  
*acins* (l'~) (top.) 83b  
*acléri* 503a; *aclérichèdje*, -*hèdje* 113ab  
*acliboter* 313a  
*acot'mint* 137b  
*acoulin(s)* 37a, 68b  
*acrôlemint* 35b; *acroleû* 71b; *acrolèy* 78b  
*adjâ* 82a; — épais a. 86a  
*adjâje* 23b, *adjâse* 24a  
*adrèce* 124a; — v. passeau, voie  
*adriglèt* (pr. 3 pp.) 248a  
*adûjî* (s'~) 54a; *adûjwè*, -*dî*- 53a, (top.) 54a  
*afagnî*, *afègnî* 63ab  
*afloutè* 68a  
*afoncé* 77a; v. aussi enfoncer  
*aforèt* 80b, 81a  
*afourner* (s'~) 78a  
*afowéye* 494a  
*agace*; v. bois, bonbon, boyau, bren, *chite*  
*agaise*, *agâhe*, -*je*, -*ôje*, -*âse*, *agauche*, *agâ*, -*ô*... 20a, 23ab, 24ab; — rouge a., *blanke* a. 24b; — v. *biète*  
*aglouniè* 175b  
*aglûjwè*, -*grû*- 53a  
*âgna* 348b  
*agôje*, v. *agaise*  
*agolina* 49a, 53a; -*iner* 50a, 54a  
*agordjwè* 53a  
*agôse*, v. *agaise*  
*agoûjwè* 53a  
*agoulwè* 53a, (top.) 54a  
*agoustant* 223b; -*ôle* 223b  
*agrèle* 427b  
*agritchî* 129b  
*agrus'lèt* (pr. 3 pp.) 248b  
*aguéje*, -*ê*-, -*ése*-, -*éye*, v. *agaise*  
*aguîjwè* 53a  
*ahan* 68b  
*âhemince* 98b  
*âhîres*, *âh'lîres* (top.) 20b  
*ah'lèye* 490b  
*âh'lîres*, v. *âhîres*  
*ahoté* 77a  
*ahourté* 244a  
*ahoyèt* (pr. 3 pp.) 248a  
*aiguille de sapin* 363a  
 AIRELLE (151) 395; type 399a  
*Aisne* (top.) 39a  
*aladje*; v. chemin  
*albute* 457b  
*âlê*, -*ia* 315b, 493a  
*alier*, *alî* 352a; v. *pèche*; *alisier*, *al'hi*, *alidjî* 352a  
*aliète* 82a  
*allage dedans* 36a; — aller; en a. 38b; se laisser a. 38b; a. au (plus) court 123a, 125b; a. au droit 125b; a. de travers le champ 125b; a. *è scole à Ronhî* 109a; a. *su valèye* 29b  
*alô*, *â*- 83b, 86a, 105b, 442b; — *bréyanke* a. 443b; — *alô* d'épines 89b; *aloter* 505b  
*âlon* 315b  
*altesse*, prune d'a. 268a, 270b  
 AMANDE (80) 208; type 206a, 208a  
*amande*, *â*- 290b, v. *âmon.ne*; *amandî*, *â*- 294b, 416a, v. *âmon.nî*  
*amarachi* 76b; *amaré* 76b  
*ambre* 290a; *ambri*, -*iyer*, *ambi* 294a  
*amèder* 505b  
*âme-di-spine* 406a  
*amer* 208a  
*ameûr* 195b  
*aminde* 208a  
*âmon.ne*, *âmonde*, *â*-, *âmontche*, *âmwîn.ne* 290b, 398a, 411b; — *rotchès âmon.nes* 293b; *âmonète* 290b; *âmon.nî*, -*ônî*, -*ounî*, *âmondî*, -*îf*, *âmonî*, *âmwîn.ni* 294b, 295a, 411b, 416a; *âmonîre* 290b; — noire *âmounîre* 411b; *cohye d'â*. 296b  
*ampe*, -*be* 290a; *ampî*, -*ier* 294a; *ampogne*, -*ougne*, -*on.ne*, *amproune*, *ampwène* 290ab; — mûre *ampoûne* 411b; *ampon.niè*, -*ônî*, -*ongnè*, -*ougnè*, *amprouniè*, *ampwèni* 294ab  
*ancré* 77b  
*andouzoû* 54b  
*anjance* 511b  
*aoger* 85b; *aogerie* 85b; «*aoucherie*» 84b  
*août*; v. *biloke*  
*apiète* 429b  
*aplovèt* (pr. 2 pp.) 248a  
*apport* 198b  
*âr* 429b  
*arachi* 76b  
*arape* (*qu'~*) 252b  
*arâyéye* (adj. f.) 145b  
*arayi* 77b

*ârbe, arbe*, v. arbre  
*ârbèspine* 406a  
 ARBRE (54) 149; type 87a, 150ab, 161a; — a. coupé sur tête 508a; a. fruitier 205b; a. *staloné* 508b; — a. à / de cerises 277a, 278b; a. *a fav* 357b; a. à fruits 205a; a. à *gakes* 309a; a. à / aux grives 348b; a. *di mirabèles* 275b; a. à / aux mûres 416a; a. à nèfles 342b; a. aux noisettes 377b; a. à pêches 281b; a. *dû pèkèt* 406b; a. à *pèches* 348b; a. aux pois de champaines 348b; a. *di pôzission* 510b; a. à prunelles 404b; a. à prunes 274ab; a. à *puns* 259a; a. de rapport 205b; a. *dû-spine* 406a; a. à tête 508a; — v. char, *chite*, corps, gros, masse, tête  
 ARBRE TÊTARD (185) 507; type 508b  
*arcèle*, -*chèle*, -*ïèle* 449a, 496b; *archèle* 498b  
*ârdeure* 449a, 496b; *ârdéye* 449a, 496b; *ârdéyon* 498b  
*ârdi-frin.ne* 347b  
*ârdispène* 406a  
*ârdjeules* 496b  
*ardjile* 19b  
 ardoise 24a  
*arèdjemint* 252b  
*arètè* 78a  
*areûs* 145a  
 argenté; v. sapin  
 argilas (adj.) 21a; — ARGILE (2) 19; type 19ab; — blanche a.; forte a.; franche a.; grise a.; jaune a.; rouge a.; verte a. 20b, 21a; argileux 21a; -ier 20b; -ière (aussi top.) 20b  
*arguïye*, -*ïye*, -*ïle*, v. argile  
*ariglèt* (pr. 3 pp.) 248a  
*arjèron*, -*èron* 20b, 25b  
*arlicoter* 253b; *arlochî* 189b, 253b  
*aroki* 77b  
*arôle* 427a  
*arpenite* 511b; v. ligne  
 arracher 480b; -ée; -ière 153b  
 arrêter 505b  
*ârt* 496a  
*ârtu* 98b  
*arzèye*, -*éye*, -*ïye*, -*â*... 19a; *arzèyeûs*, -*ïyeûs* 21a; *arzèyi* 20b, *ârzis* (top.) 20b  
*arèk* 366a  
*ascape* (à l'~) 168a  
*asclèrci* 113a  
*ascouvièt* 177a  
*asplati* 512a  
*asse* 356b  
*assonke* 66a; -*is* 66a; -*î* 68b  
 assotir (que pour ~) 250b; assotisse (qu'~) 250b  
 assourder 45b

*astantche* 61b; — *astântche dè rèw* 56b; *astantchi* 77b  
*asto(ke)* 103b; *astoker* 103b; -*éye* 100b  
*astrèles* 104b  
*atassî* (s'~) 77b  
*atayî* 76b  
*atchi* 480b; *atcheû* 471b  
*ate* 357a  
 AUBÉPINE (154) 405  
*aubricotéye*; v. prune  
 auneau 352b  
 Autriche; v. pin  
*avâ* 29a; — en aval 249b; *avalèy* 38a, -*éye* 132a  
 avancer 228a, 232a; -*ée* 229b  
*avant* 48a; *avanteûre* 48b  
*avatchî* (s'~) 77b  
 AVELINE (145) 380  
 AVORTONS (de fruits) (96) 237; type 238a; *avourté* 244a  
*awatron* 238a  
*awèroker* 310b  
*awoté* 77a  
*aye*, *âye* 81b, 93b, v. haie; v. *r'mineû*  
*d'ayes*; *ayète* 82a  
*ayich*, *ayis*... 49a, 50b  
*ayôbe* 427b  
*âze* 427b, 431a  
*babagne* 68b  
*bâbe*, v. barbe  
*bachener*, *bahener* 310a  
*bachî* 189b  
*baguète di sô* 497a  
*baheûre* 48b  
*bahot* 360b, 368a, 383a; -*ote* 368a, 382a, 468a  
*bahou* 183a  
*baie* 395b; noire b. 415b  
 balancer 189b, 253b  
*balas* 27b  
*balé* (adj.) 246a  
*baliver* 515b  
*balochî* 253b  
*balokia* 316a  
*ban d'pire* 28b  
 banal; v. terrain  
*bânbân*, v. bonbon  
*bankète* 137b  
*banses* (à ~) 249b; *bans'li*; v. saus  
 barbe 155a, 363a, 382a; v. groseille, noix  
*bârbisse* 380b  
*barbou* 70b  
*barbizot*, -*izète* 391a, 391a; *barbu* 391a  
*barbûse*; v. noix  
*bardache*, -*ahé* 165b, 315a, *bardouche* 315b; *bardachî*, -*ahî*, -*douhi*, -*chi* 310a  
*bardouhe* 380ab

*barloker* 312b  
*barokê* 316a; -*er* 310b  
 baromètre, *baronète* 369a  
*baron* 333a; -*onî*, -*ounî*, -*onier* 335a  
 bas, basse (adj.) 48a; — v. chemin, pied, pré, voie, ruelle; bas (s.m.) du mont 31b; *basse* (s.f.) 57a, 511b, 512a, 513a; *basséye*, -*éye* 29a, (top.) 29b; *bassîre*, -*ère* 29b  
*bassener* 310a  
*bassin*, -*ène* 57a  
*bassé* 514a  
*bastârdè* 310b  
*baston*, v. bâton; *bastorner*, v. bâtonner  
*batante* (adj. f.) 145b  
*bâtarde* (adj. f.) 226b  
*bate* 1. (s. f.) 55a, 424a, 511b; *bate* 2. (v.) 309b, 481b; — bat-le-beurre 74b; *batî*, -*è* 96a; *batîre* 21b  
*bâton* 315b; lancer un b. 311a; *bâtonner* 310b, 312b  
*Batte* (top.) 39b  
*bayâr* 495b  
*bayô* 57a  
*bayon* 316a  
 beau, belle; v. coup, *hé*; *bêbê* 369a; *bêbèle* 372b; v. belle (s. f.)  
*bêbèdot* 391a  
*bèdot* 391a; *bèdèye* 391a  
*bèdouye*, -*oule*, *bèdrouye*, -*oule* 65b; *bèdar* 68a, *bèdrake* 68a  
*bèk*, -*é* 41b  
*bêlètes* (top.) 421a; *bêlèû* (top.) 420b  
 belle de Louvain 270b; b. de Paris 303b  
 veloce, v. *biloke*  
 bénédiction (à ~) 252b; béni; v. pain  
 beoule 417b; -ier 417b  
*bèrbi* 391a; *bèrbijote* 391a; -*izète* 369a, 391a; -*izon* 391a; -*izot* 391a  
*bèrdache* 65b; -*er* 68a; -*ant* 68a  
*bèrdâhyer*, -*dachî*, -*dôchi* 310a  
*bèrdjô* 315b  
*bèrd(r)ouye*, -*oule* 65ab; *bèrdouye*-*rîye* 68a; *bèrdouyeûs* 69a  
 BERGE (18) 55  
*bèrih* 95b, 98b, (top.) 97b  
*bèrlandje* (pr. 3 ps.) 255b  
*bèrlcoupète* 168b  
*bèrnate* 68b; *bèrnatchi* 78b  
*bèrne* (aussi fr. loc.) 110a, 139b  
*Berwinne* (top.) 43b  
*bètchète* 167b, 214b, 505b; *bè-tchowe* (s.f.) 271a  
 bêtes (à ~) 250a  
*beuchon*, v. buisson  
*beucheron*, v. bûcheron  
*beûja* 216b  
*beûkin* 490b; *beûkine* 490b, 491a

*beurbizète*, v. *bèr-beûre* 159b, 160a  
*beuye* 313a; *beuyi* 230b, 310b; *beuyête* (adj. f.) 229b; *beuyon* 313a, 316a;  
*béve* (eau de ~) 43a  
*Beyne-Heusay* (top.) 464a  
*bèyôle*, -*ouïe* 417b; *bèyôlî* (top.) 420b  
*bî*, *biè* 41b, 42b, 138a, 139b  
*biale* 417b  
*biè*, v. *bî*  
 bien; v. goûter, savourer  
*biène* 108b  
*bièrdjî* 391b  
*biète d'aguése* 24b  
*bigner* 514b  
*bigorgne*, *bigôgne*, -*orne* 161a, 165a, 487b  
*biké* 61b  
*bikincorne* 145b  
*bilanjî* 253b  
*bile* 443b; *bilisse*, -*iche* 449b, 497a; *bilissière* 453b  
*biler* 183b; *bilé* 184a; *bilèdje* 185a; *bîleûre* 185a; *bîleûs* 185a  
*bil'kî* 274a  
 billot 320b  
*biloco* 267b, v. *biloke*; *bilociè* 274a  
*bilochi* 253b  
*bilôde* (top.) 120a  
*bi(l)oke* 267b, (top.) 274b; — *crotée* b. 270a; b. d'août 271a; b. de chien 270a, 401a; b. de curé 269b; b. de Louvain 270b; b. de Madeleine 271a; b. de pour-ceau 270a; b. de regain 270b; b. *di sint Lambert* 274b; *bilokî*, *bil'kî*, *biokî*, *biyok'li* 274a, 404b; — b. *d'priyèsses* 275a  
*bilôte* 443b  
*biloude* 490b  
*bil'it* 453b  
*bin-d'-bèdot* 391a  
*bioke*, v. *biloke*  
*biôle* 417b; *biolètes* (top.) 421a; *bioléû* (top.) 420b; *biôlis* 478b, (top.) 420b  
*biscornu* 145b  
*bisôts* (pl.) 491b  
*bissin* 73b  
*bite* de chat 391a  
*bitêr* 288a  
*biviêr* 142b  
*biyète* 443b, 449b  
*biyoke* 267b  
*biyôle*, -*ouïe* 417b; *biyôlî* 419a  
*biyôt* 316a  
*biy'it* 453b  
*blame* (à ~) 250b  
 blanc, -che (adj.); — v. agaise, argile, bois, *bôr*, épine, groseille, peuplier, sapin, saus

*blanzî* 348a; *blanzière*, -*ière* 344b, 351a;  
*blêfe* de chien (à ~) 250a  
*blêke* 229a; devenir ~ 231b  
 blesser (se ~) 232a; blessée 229b  
 BLETTE (92) 228; *blèt(e)* type 229a, 285a, *blêche* 229a, *blêsse* 230a, v. *blêke*; devenir blet 231b; *blêtête* 229a; *blêtin* 230a; *blettier* 289b  
 BLETIR (93) 231; type 231a  
 bleu; v. pierre, semaine  
*bliiti*, v. *blettir*  
*bloc du pire* 28b  
*bloce* 267b, v. *biloke*; *bloclî*, -*îè* 274a  
*blokia* 316b  
*bo*, v. bois; — v. *plante-dè-bos*, *taye-ôs-bos*  
*bôbe*, v. barbe  
*bobon* 208b, 411b, v. bonbon; *bobone* 413a  
*bocâje* 81b; *bochèt* 81a, 91a; *boch'lèt* 81b; *bôch'ton* 91a  
*boche*, v. bosse  
*bôchis*, -*jis* 69a, 71a  
*bochu* (adj.) 144b, v. bossu  
*bodé* 188a  
*bodje* 85a, 103a, 160a, 162a; *bodjèt* 162a; *bodjêye* 84a  
*bo.èye* 100b, 107b, v. *bowéye*  
*bôguiè* 79b  
*bohète* 508a; *boheu* 182b; *bohété* 182b; *bohé(ye)*, -*éye* 84a, 89b, 91b, 106a, 387a; *boh'tê* 85b, 385a; *bohote* 183a, 368a, 508a; *bohote* 507b  
*bôhion* 387a  
*bohîye* 100a  
 BOIS (27) 80; (55) 151; type 87a, 152a, 161a, 316b, 385a, 420a, 444a, 511b, (top.) 81a; — blanc b. 361b, 419b, 429b, 436a, 437b, 440a, 487b; blanc b., b. blanc 433b; chaud b. 427b; épais b. 86a; *flérant* b. 279a; grand b. 80a; noir b.; b. puant 430a, rond b. 491a; — b. d'agace 429b; bois de bouchon 365b; b. de *boufa* 457b; b. de *bouhète* 457b; b. *d'broke* 430a; b. de champaines 348b; b. de coq 427b, 431a; b. de cuiller 427b; b. *d'curé* 423b; bois *sants êcorche* 487b; b. de geline 427b; b. *d'ôr* 433b; b. d'orme 434b; b. *d'ourîre* 111b; b. d'osiers 453b; b. *d'pètiô* 393b; b. de poule (*poeye*) 427b, 431a; b. *dès rotches* (top.) 28a; b. à sabots 431a; b. de sifflets 348b; b. *dè tron.neu* (top.) 441b; b. de *trota* 279b, 457b; — v. carré, cerisier,

char, fourré, garde, groseille, *hopê*, masse, *massif*, *pièrot*, *plante*-, saus, taille, *tch'fô*, *warde*  
 BOIS PELARD (178) 484; pelard b., b. pelard 484b; pelé b., b. pelé 484b; petit b. 81b, 91a  
 boisson; boissonnage; -is, v. buiss-  
*bôje* 1 181b  
*bôje* 2, -*is* 65a, 69a, 71a  
*bojètes* 491a  
*bokèt* 82a, 83a, v. bosquet; *bok'lèt* 81b, 82b, 91a; *bok(i)yon* 89b, 471a  
*bola* 50a; *bolant* 49a; *boléye*, *boléye* 66b, 105b  
*bôle* 419a; -*ète* 419b  
*bolèdjî*; v. fagot  
*bolemint* 35a  
*bôlî* 419a, (top.) 420b; *bôlia* 419b  
*bôme* 59a  
 bon, bonne (adj. ou adv.); v. épine, être, goûter, pommier, savourer, sembler, train; — b. à *code* 389a; b. à *crohî* 389a  
 bonbon 208b, 344b, 360a, 411b, 434b, 460a; — b. *gayète* 175a; — b. d'agace 175a; b. d'épine 409a  
 bon-Dieu; v. pain  
*bôr* 387a; *blanc-b.* 161a, 429b; *neûr-bôr* 161a  
*bôrbî* 70a, v. bourbier; *borbote* 55a; *borbou* 70b  
 bord 55a, 111a, 135a; bordure 55a, 111a, 135a; — bordure de ronces 109a  
*bordon* 161a  
*bôre* 159b, 180b; *bora* 55b; *bôrê* 161a; *bôrê* 181b, 182b; *bôru* 182b  
 borne 511b; borner 514b  
*bôrsulê* 385a  
*bôse(s)* 65a  
 BOSQUET (29) 81; type (*boskèt*, *bokèt*, -*tchèt*) 81a, (top.) 82b, 472a; — v. *ducace*; *boscâye*; -*ayon* 81b; *boskêdje*; *boskètia* 81a, 471b; *boskèyeû* 471b; *bôskiô* 81b; *boskiyâdje* 81b; *boskiyon* 471a  
 bosse 32b, 130b, 135a, 147b; — bosses et cabosses 148a; b. et fonds, fonceaux 148a; b. et fosses, fosses et b. 147b; b. et trous 147b; bosselé 144b; bosselé; *bossièuse* (adj. f.); bossu 144b, 187a, 250b  
*bôsse* 511b, 512a, 513a; *bôsser* 514a  
*bossèt* 84a, 100b; — gras b. 107a; — b. *d'gade* 100b; b. *d'wède* 100b; *bos-sète* 100b, 107a, 444a; *bossine* 444a  
*bo(s)tiô* 81b, v. bosquet  
*bof* 182b  
*boton* 198a  
*bôton* 315b, v. bâton

botte 105b, 490b; *boter* 503a; *boté* 490b  
*bou* 152a  
*boû* 419a  
*bouc'*; v. *r'laye*  
*bouchi* 310b  
*bouchis'* 89b, 92a; *bouch'nèdje(s)* 92b; *bouch'nèt* 101b; *bouch'néye* 101b; *bouch'nis'* 92a; *bouchon* 88b, 92a, 103b, 365b, v. *buisson*; — v. *bois*  
*boudin* 369a  
*boudje* 160a; *bo(u)djéye* 100b  
*boudjon* 470b  
 BOUE (22) 64; type 69a  
 BOUEUX (23) 69  
*boufa*; v. *bois*; *bouffl'* 430a, 457b  
*bouger* (v. i.) 198b; b. l'écale 330a  
*bougnèt* 23b  
*bougnou* 61a  
*bouhèdje* 81b; *bouhêye* 91a, 100a; *bouhète* 489a; — v. *bois*; *bouheteû* 473b; *bouhî* 310b; *bouhion* 88a, 89b; *bouhîre* 90a; *bouhis'* 89b; *bouh'nèdje* 90a, 92b; *bouh'nis'*, *-ch'nis'* 90a, 92a, 101b; *bouhon* 88a, 92a  
*bouhote* 100b, 382a  
*bouillant* (adj.); v. *trou*; en bouillant 50b; *bouillant* (s. m.) 45a, 49a; *bouillon* 47a, 49a; *bouillonner* 50b  
*bou.îye* 100b, v. *bowéye*  
*boukèt* 83a, v. *bouquet*  
*bouladje* 35a  
*boulassé* 68a  
*boule* 1 369a, 395b; — b. *dè gôme* 175b; *bouler* 36b, 37b; *boulemint* 35a  
*boule* 2 417b, 419a, 430b; BOULEAU (158) 417; type (*boûlé*, *-lia*, *boulô*) 419b; *boulet* 417a; *-ette* 417a; *boulier*, *boûlî* 419a, 430b; *boulis* (top.) 420b; *boûloû* (top.) 420b  
*boule(s)* 65a; *boulassé* 68a; *bouleuy* (adj.) 69a; *boulicatches* 73b; *boullis'* (adj.) 69a; *boullis'* (s. m.); *-isse* (s. f.) 65a, 71a  
 BOUQUET D'ARBRES (30) 83; *bouquet* 105b; — b. d'épines 89b  
*boûr* 419a  
*boura* 55b  
*bourbe* 65b; *BOURBIER* (24) 70; type 65b, 70a; *boûrbîre* 70b; *bourbis'* 70b; *bourboû* 55a  
*bourdaine* 430a  
*bourdon* 315b; *bourdoné* 187a  
*boûre* 1 159b  
*boûre* 2 180b  
*bourgeon* 198b; *BOURGEONNENT* (les arbres) (74) 196; type 196a

*bouriker* 230b; *bouritche*, *-ike* (adj. et s.) 229b, 230b  
*bourote*, *burute* 146a  
*bourrée* 105b, 489a, 493a  
*boursaye(s)* 92a, v. *broussailles*  
*boûru* 182b  
*boûse(s)* 65a  
*bo(u)sséye*, *-îye* 100b; *boussêre* (top.) 91a; *bous'nadje*, *bouf-* 101b, v. *buissonnage*  
*boussô* 449b  
*bout* 217a  
*bouchèt* 83a, v. *bosquet*  
*bouteille* 285a; *-cille* 286b  
*bouter* 195a, 196b, 198a; *bout'ner* 196a  
*boutiô* 490b  
*bouton* 198a, 344a; — rouge b. 344a; — b. de grives 344a; b. de lacs 344a; b. de «tenderie» 344a; *boutonner* 196a  
*boutou* 460b  
*bouweus* 69a  
*bouwéye* 100b, v. *bowéye*  
*bouye* 1 146a, 146b; *bouyote* 148b  
*bouye* 2 419a; *bouyèt* 419b  
*bouyou* 49a, 51a; à *bouyô* (top.) 50a  
*bouzéts* 108b  
*bouzin* 67b  
*bowe*, *-ô-* 57a  
*bowéye*, *-éye*, *boy-* 84a, 100b, 107b  
*boyau* d'agace 175a  
*boyou* 51a  
*bracelèt* 483a  
*brader* 233a, 235b  
*brak'ner* 310b  
*brâmint* 251a  
 BRANCHE (59) 162; type 162a, 164a, 420a, 502a — *branke dè nwaziè* 496b; *brantchi* (pr. 3 ps.) 143a; *brantchou* 165a  
*brâni* 235b  
*branzî* 348a; *branzière* 346a, 348a  
*bras*; quatre b. 142b; — v. *char*; *brassée* 105b, 490b; *brassine* 73b  
*brebisette* 372a, v. *bèrbi-*  
*brébwè* 348b  
*brèche* 37a  
*brèchi* 70a; *brèchant* 69b  
*brèke* 65a  
*brèle* 55b, 135a  
*bren* d'agace 175a; b. de colar 175a; b. de coucou 175a, b. d' *diâle* 176b  
*brère* 176a  
*breu* 64b  
*breuston* 242a  
*breuwe* 396b; *breuwî* 398b  
*bréyanke*; v. *alô*  
*briblé* 250b

*brich'lè* 70a; *brich'lant* 69b  
*bricole* 346b  
*brigâ* 62a  
*brigadin* 73b  
*brîgô* 487b  
*brimbèle* 398a  
*brin*, v. *bren*  
*bringonê* 316a  
*brique*; v. *terre*  
*briser* 330a; *brisé*, *-ée* 118a  
*brisseler* 70a  
*briyak* 65a, 67b; *briyeus* 64b; *briyeû* (top.) 67b  
*brô(s)* 64b, 68a  
*brochetè* 505b  
*brochton* 221b  
*brogne* 33b, 147b; à *brogues* 187a  
*brohon* 508a  
*brôjis'* 65a, v. *bôjis*  
*brôke*, *-is'* 65a, 71a; *brôkiante*; *-iasse* 69a; *brôk'leûs* 69a  
*broke*; v. *bois*  
*brôlis'* 64b, 71a  
*brômbilles* 93b  
*brontche* 420a, v. *branche*  
*bronze* 344b; *-î* 348a; *-iêre* 348a; *bronz'li* 348a  
*broston* 216b, 238b  
*brôtchî* 67b, 230a  
*brôtchant* 69b  
 BROU DE LA NOIX (123) 322; type 307b, 323a, 324b  
*broû(s)*, *brou(s)* 64a, 66b, 68a; — v. *potche*; *brouet*; *-is*; *-age*; *-lis*; *-lier* 66b  
*brouche* 92a; *brouch'nis'* 92a  
*brougnon* 216b  
*brouhaye(s)* 92a; *brouhêye* 101b; *brouhiô* 89b; *brouhion* 86a, 101b; *brouhis'* 90b, 92a, 491b; *brouh'nadje* 90b, 92b; *brouh'nis'* 92a  
*brouh'neûse* (adj. f.) 145b  
*brouk* 57b, 72a  
*broûlî* 24b, 65a  
*brouscaye* 1 26b, 27b  
*brouscaye* 2, v. *broussailles*  
*brous'nadje* 1 90b, 92b, v. *broussailles*  
*brous'nadje* 2 68b  
 BROUSSAILLES (34) 92; type 92ab, *brouscaye* 2 92a; *broussailage* 91a, 92ab; *broussailleux* 93a; *brousses* 92b; *broussille* 101b; *broussillon* 87a, 101b; *broussis* 92b; — b. de ronces 108b  
*broûte* 396b  
*broûtiâ* 69b  
*broûw*; v. *passé*  
*brouwadje* 64b; *brouwèt* 64b, 173b, 488b

*brouyak* 65a  
*brouyante*; v. *gofe*  
*browe* 64b; *browis'*, *brou-* 64b, 71a  
*brôye* 501b  
*broyer* 330a  
*brôzî* 352b; — faux *brôzî* 352b  
*brû* 64b  
*brugnon* 271a  
*brûle* 73b  
*brun*; v. *cul*  
*bruniot* 221b  
*bruskèt* 83b  
*brustion* 93a  
*brutieûse* (adj. f.) 145b  
*bruyère*; v. *champ*, *terrain*, *terre*  
 BÛCHERON (174) 471; type 471b  
*buchète* 491a; *bucheteur* 474b; *bûchier* jus 507b  
*buchis'* 89b; *buchon* 88b, 92a, v. *buisson*; *buch'nadje(s)* 92b, *-èdje* 90a  
*buf* 161b  
*bugô* 216b  
 BUISSON (32) 88; type 82a, 87b, 88a, 89a, 91b, 101b, 416a; — épais b. 86a; — b. d'épines 89a, 108b, 416a; b. de ronces 108b, 416a; *buissons* remplis de ronciers 108b; — v. *raw'his'*; *buissonnage* 82a, 87b, 101b; — épais b. 86a; — b. de ronces 108b; b. de roncier 108b; *buissonnée* 101b; *buissonnet* 101b; *buissonnis* 87b, 101b, 108b  
*buk* 159b, 160a  
*buloke* 267b, v. *biloke*; *bulokî* 274a  
*bure* 159b  
*burnô* 413a  
*burute* 146a; *buriteûs* 145a  
*buse* 221a  
*buskèt* 83b; *buskèdje* 81b  
*but'* 160a  
*bute* 1 32b  
*bute* 2 405a  
*bûté* 45b, 50b, 74b  
*buvî* 59b  
*bûyî* 230b  
*buzoneye* 90b  
*bwache* 491a  
*bwâre come in trô d'orâje*; *come in glout* 52b  
*bwè*, v. *bois*; *bwèch'ler*, *bwèh'ler*; *bwèh'ner* 310b, *bwèj'ner* 313b; *bwèch'li*, *bwèh'li*, *bwèh'leû* 471a  
*bwèhê* 81b; *bwèh'tê* 81a  
*bwèrê* 490b  
*bwêsse ô chnoufe* 173b  
*cabosse*; v. *bosse*; *cabosséye* 144b; *cabossieûse* (adj. f.) 144b  
*cabouyu* 144b  
*cabus* 285a

*cacate*; v. *minou-cacate*  
*cacaye* 369a  
*cache* 117b  
*cache-avant* 95b  
*cacheûre* 253a  
*caclène* 413a; *caclin* 396b; *caclindje*, *-inke* 396b, 368b; *caclindjî* 398b  
*cacone* 413a  
*cadjolye* (s. f.); *-èy* (v.) 212b  
*cafe* 381b; *cafê*, *-é*, *-ia*, *-ô* 323a, 381b, 468a; *cafiète* 327b, 467b; *cafiote* 382a; *caf'gnon* 238b; *caf'gnot* 238b; *cafiyan* 330b; *cafôt* 381b; *cafote* 381b; *cafôtin* 510b; *cafir* (v.) 329a  
*câgnot* 187a  
*cahote* 332b, 367b, 382a  
*caillou* 26a, 28a, 147b; *cayô d' gavrî* 26b; — v. *pomme*; *caillouteux* 145a  
*cak* 229b  
*cake* 369a  
*cake* 237b; *caikin*, *-ègn* 148b, 237b, 240b; *cakègnète*; *cakekin* 237b  
*caclèzî* 399b  
*calbote* 180a  
*calè* 78a  
*calefoûr* 142b  
*calot* 382b  
*cambe* 185a  
*campiô* 385a  
*canabrou* 67a  
*Canada* 439a; — v. *peuplier* 439a  
*canal* 39b  
*cancones* 285a  
*canon* 67a  
*canèstèle*, *-nis-* 23b, 25b  
*canivô* 139b  
*cânrrwè* 20b  
*cantournant* 144b  
*caossî* 147a; *-eûse* (adj. f.) 145b  
*cape* 369a, 460a, 467b  
*capèle* (s'~) (pr. 3 ps.) 184b; *cap'lè* (part.-adj.); *capelûre* 185b  
*caplèt* 384b  
*cap'ner* 505b  
*capon* 410b  
*câr*; v. *trin*  
*carbôssè* 189b  
*carière* 114b, 124a  
*carlin* 26a  
*carne* 421b, *carne*, *cargne* 421a; *carné*; *carnion* 423b  
*Caroline* 365b  
*carote* 139a, 367a, 369b  
*carré* 84a; — carré de bois 91b; carré de ronces 108b  
*CARREFOUR* (51) 141; type 142b  
*cartèle* (se ~) (pr. 3 ps.) 184b; *cartèlè* 244a

*cascagne*, *-ogne* 336b  
*casse* 1 117b  
*casse* 2 369a  
*casser* 330a; — à tout *casser* 250a  
*cassis* 139b, 286a  
*castagne* 336b, *castène* 337a  
*castène* 25b  
*castèlèt* 384b; *-êlot* 384b  
*catagne* 336b  
*catche* 188b  
*cate*; v. *paveu*  
*catène* 413a  
*catelène* 415a; *Catherine*; v. *sainte C.*  
*cat'lèt* 384b; *-ot* 84a  
*catin* 337a, 368b; *catin.ne* 337a  
*câtrer* 505b  
*catrinète* 413a  
*cava* 326a, 467b  
*cavée* 33b, 119a, *cavèy* 182b; *cavain* 33b, (top.) 34a; *cavagne* 119a, 129a  
*cawote*, *-oûte* 332b, 367b  
*cawrî* 378b  
*câye* 369a  
*cayebote* 173b, 484b, 486b, 491b, 495b; *cayeboter* 173b  
*cayèt* 306b; — *p'tit c.* 239a; *cayètî* 308b; *cay'rière* 239a  
*cayô* 25b, v. *caillou*; — v. *voie*; *cayo-tâdje* 26b; *cayoteûs* 145a  
*cayolin* 21b  
*cayote* 367b  
*cèke* 491b  
*cèlihe*, *-je* 275b; *cèlîhî*, *-jî* 276b, 277a  
*cendre* 27b; *cèndrée* 27b  
 CENELLE (155) 407  
 CERISE (107) 275; *cèréje*, *-îje* 275a; — v. *arbre*  
 CERISIER (108) 276; *cèréhî*, *cèréjî*, *-îjî*, *cèrîzî* 276ab, *cèr'sî* 277a; — *sauvage* *cèrisier*, c. *sauvage* 278b; — c. des bois, c. de chien, c. à *pè-tchales* 279a  
*cèrkèlèu* 473b  
*chabote* 180a; *chaboté* 182a  
*chache loude* 36a; v. *travayî*  
*châfe* 323a, 381b; *chafiète* 323a, 382a; *chafiotte* 323b, 382a, 468a; *chaflo* 327b; *chafyè* 329a  
*châgne* 382a  
*chair* 208b  
*chalè* 187a  
*chambre* 114b  
*champ*; c. de *bruyère* 96b; c. d'osiers 453b; — v. *aller*  
*champaine*; v. *arbre*, *bois*, *pèkèt*, *pè-tche*, *pois*, *troche*  
*chancre* 181b, 188ab; *chancreux* 182b; *chancru* 187b  
 «CHANTOIR» (17) 52; type 52a

*chapin* 361a  
*chaponner* 506b  
*chappe* 383b  
*char* 500a; c. aux arbres; c. aux bois; c. à bras; c. de charron; c. à longe; c. à *malbrouk*; c. à queue 500a  
 CHARGÉ (de fruits) (97) 245; chargé 69a, 177b, 245a  
 CHARME (159) 421; type 421b; charmeau 423a; -ine 423a; charne 421a; -eau 421a; -elle; -ellier 421b  
 charral 120b; charreau 501b; charriant; v. ronce; charron; chartil 403b  
 chasse; v. garde  
 chat 391b; - v. *bite*, queue, tête  
 CHÂTAIGNE (127) 336; type 336a, 337a, 338b, 368b, 413a; châtain 336a, 338b, 368b  
 CHÂTAIGNIER (128) 338; type 338a  
*chate*; v. terrain  
 château 386b  
 CHATON DE NOISETIER (149) 390  
 chat-queue 391a  
 chaud 444a; - v. bois  
 CHAUSSÉE (42) 117; type 118a  
*chava* 381b  
 chavée 33b, 34a, 119a, 140b, (top.) 120a; *chavia* 33b, 34a, 42a, 137b, 139b  
*chaye* 24a; *chayète* (adj. f.) 388a  
*châye*, -â- 511a; *châyêye* 113a; *châyî* 114a; *si châyèr* 514b  
 chef 513b  
*chêfe* 323a, 327b, 381b, 467b; *chêfion* 323a; *chêfyi* 328b  
*chèlji* 277a  
 CHEMIN (41) 114; type 114a, 117a, 120b, 141a; - bas c. 119a; CHEMIN CREUX (43) 119, creux c. 119b; c. croisé 142b; c. encaissé; c. enclavé; faux c.; fond c.; profond c., c. profond 119b; à la *parfond* c. 48b; c. raccourci 124a; c. renforcé 119b, c. renterré 119b; - c. d'*about* 124b; c. d'*aladje* 117a c. d'*comune* 117a; c. au court 124a; c. d'*fiêr* 117a; c. de *racourche* 124a; c. de traverse 123b; - v. *win*; - c. qui coupe au court; c. *tapant ô cou* 124b; - quatre c. 142b, trois c. 142b  
 CHÈNE (134) 353; type 353a, 354a; chêneau 104b, 354a; - v. pomme; chênis 354b  
*chêréji*, *chêrjî* 276b, *chêr'sî* 277a  
*chète* (s'~) (pr. 3 ps.); *chètele* (s'~) (id.) 184b  
*cheûgnon* 457b  
*cheûlre* 139b  
*cheûpléyes* (à ~) 249b  
*cheûre* 253a, 311a, 322b

*chewéye* 119a  
*cheyèt* (pr. 3 pp.) 248a  
 cheval 380a; - v. couille, *gaye*, groseille, prune, tête  
*chéve* 194b  
*chêvéye* 119a, 132b, (top.) 120a  
*chêye*, -é- 510b, 511a; *chêyi*, -er 514a; *chêyoz-v'* (imp. 2 pp.) 514b  
*chî* 21b  
*chicoréye* 183a  
 chien 399b; - v. *biloke*, *blêfe*, cerisier, framboise, prune, raisin, tête  
 chier dessus (à ~) 250a  
 Chiers (top.) 39a  
*chièr'sî* 277a  
*chinièle* 409a  
*chin.ne* 354a  
*chinon* 87b, 89b, 112b  
 chirer (se ~) 184b; *chirôder* 38a  
*chisse*, -iste 24a  
*chite*; - c. d'agace; c. d'*ôbe* 175a; *chita* 239b; *chitêye*, -âye 36a; *chiter* 38b, 244a  
*chive-chovéye* (à ~) 249b  
*chlôner* 311a  
*ch'nèle* 409a  
*chó* 43b; *so cho* (top.), *a coulant cho* (top.) 45b  
*choche* 382a; *chochin* 363a  
*chôfe* 323a, 327b, 381b, 467b  
 choir 38a, 247b; - c. leurs feuilles 179a; faire c. 311a  
*choke* 82b, 89a, 91a, 105a, 155b; *chokêt* 89a  
*chorâ* 139a; *chorote* 139a  
*choûr*, -eû- 43b; *chou* 45b; (aussi top.); *chourdiè* 43b; *choûrtier* 47b  
*chouflet* 447b  
*chovéye*; v. *chive-chovéye*, *chupe-chovéye*  
*chovîye* 420a  
*chôwière* 139b  
*chôye* 511a; *chôyè* 514a  
*choyèt* (pr. 3 pp.) 248a  
*chroler* 253a  
*chto* 100b  
*chuflet* 447b  
*chûnon* 457b  
*chupe-chovéye* (à ~) 251a  
*chur* 225a  
*chwace*, -che, *chwèce*, -che 171a, 173b; *chwarchi*, -ci, *chwèrchi*, -ci 479a  
*chyava* 323a  
*cièr'sî* 277a  
*cija* 481a  
 CIME (60) 167; type 167b; *cimer* 505b  
*cîr* 149a  
*ciz'ler* 503a

*clâ d' claw'çon* 395b  
*cladasse* 25b (et top.)  
*cladjots* 109b  
 claion 315b  
 clair 112a; CLAIPTÈRE (40) et type 112; *clariate* 112b; v. *clér-clapa* 62a, 68a  
*clape* 165b  
*clapis'* 24b  
*claw'çon*; v. *clâ*  
*cléne* 26a, *clène* 27a  
*clèpèr* 316a, 320b, 484b, 491a, 495b  
*cléreû* 113a; *cléria* 112b; *clèrière*, *cléri(re)* 112b; *cléris'* 112a; *clér'lû* 113a  
*clèyon* 315b  
*clibot* 313a  
*clikin* 487b  
*clintchî* 189b  
*clipe* 316a, 484b; *climpè* 316a; *clipot* 313a, 316a; *clipoter* 310b  
*clit'* 20a  
*clitche* 238a  
 close; v. voie  
*clubotia* 173b  
*coche* 163b, 420a; - v. paquet; *cocha* 164b, 385a; *cochèt* 385a; *cochète* 164b, 420a  
*côche* 171b  
*côchîye* 117b  
*coclusse* 368b  
*cocogne* 239a  
*code*; v. bonne  
*côgnès'* 424a  
*cohe*, *cohye* 161b, 163ab; v. aussi *cuisse* - *cohye d'amounîre* 296b; *cohè* 164b, 385a; *cohète* 164b, 190a; *coheler*; *coheleûs*; *cohelou* 165a; *cohis'* 420a  
 coin plein de ronces 108b  
 coing; v. *pun*  
*cok*; v. bois  
*cokâde* 372a; *cokâk* 369a  
*côkas'* 229b  
 colar; v. bren  
*côle* 514a  
*coleûje* 172a, 323b  
*colifon* 175a  
*coline* 139a; *coliot* 139a; *colîre* 55a, 139a  
 colle 175a, 363b  
 COLLINE (8) 31; type 32a  
*colons*; v. terre  
*comioûle* 344b; *comioûli* 348b  
 commère; v. groseille  
 commune (s. f.); v. chemin, voie  
*con.ne* 372a  
*condjîre* 33b  
 CÔNE DE SAPIN (141) 367; cône 369b, 378a

*conrer* 228a  
*conrî* 378a  
*conrwa* 20b  
 contaillé (se ~) (pr. 3 ps.) 185a; *contailleur* 471b  
 contorchié 186b, 423b  
 contort 186b; contordu 186b, 423b  
*côp d' crupèt* 130b; c. d' *goré* 130b; c. d' *trêt* 127b  
*copale* 369a  
*côpe* 476b, 511b; *côpeûr* 471b  
*copète* 167a, 214b, 369a, 420a; - v. *malée*  
*copier* 168b; *copinète* 167b  
 coq; v. bois, pois  
 coque 370b  
 cor 144b  
 coral, *corâ*, -ô 165a  
*côraye* 378b  
 cordeler 514b  
*côre* 378a, 496b; *côrète* 345b, 347b; *côrètî*, -*rétier* 348a, 350b; *côrî* 378a; *côriye* 378b; *côriyète* 348a  
*cori lès gonhîres* 95b  
*côrin* 298b  
*corince* 214b  
 corinthes; -inthin; -inthines 298b  
 cormier 352a  
 corne 369a; - à la corne 143b; - c. de *gade* 271a; - v. noix  
 cornier; v. pied  
 cornouille 346a; cornouiller 352a, 379b  
*coron* 144b  
*corote* 139a  
 corps d' / de l'arbre 160b; *corsâdje* 160b  
*côrti* 83b  
 cosse 371b, 382b, 467b; cosseau 467b; *cosse* 371b, 382b, 467b; *cosseau* 467b; *cosse* 371b, 382b, 467b; *cossette* 369a, 382b, 467b  
*cotale* 368a  
*cotche* 239a  
*cotchèt* 467b  
 CÔTE (46) 125; type 32a, 127a, 130b, 467b  
*côt'lîre* 467b  
*cou*; v. chemin  
*couche* 163b; *couchète* 1. 420a; *couchète* 2. 369a  
*coucou* 175a; - v. bren, *stron*  
*coucougne* 239a  
*coûde* 144b  
 coudre 377b, 378a; - sauvage c., c. sauvage 348a; *coudraille* 378a; -elette 348a; -etier 348a; -ette 344b, 347b; -iette 348a; -ille 378a; COUDRIER (144) 378; type 377b, 378ab; - sauvage c. 348a

couille de cheval 270b; c. de moine 270b; couillon de bélier 270b; c. de moine 270b  
*coulant* 139a; - *plat* c. 139a; - v. *cho*; *coulète* 139a; coulin 68b; *couline* 34a, 140b; *couliô* 140b; *coulîre* 140a; *coulote* 140b  
 goule 342b  
*coûlè* 514a  
*coumète* 167b  
*couoche* 171b  
*coulueûche* 172b  
 coup; d'un beau c., à grands coups 250a  
 coupe 476ab; - jeune c. 476a; - v. chemin, route, traverse, voie; couper 471a, 507b; - c. au court 123a, 125a  
 coupet 167b; coupette 167a, 372b, 505b; - à la c. du terne 30b; couperon 506a  
*coupeû d' mur* 24b  
 coupier, *coupi* 162b, 167b; coupille 162b, 168b; *coupinette* 168b  
*coupier*, *coupli* 437b  
 couple 385a; *coupion* 385a  
*courant* 139a; - v. ronce; *courate* 139a  
*couraye* 378b  
*courbèt* 482b  
*coûre* 378a; *coûrète* 347b; *coûrètî* 348a; *coûrî* 378a; *coûriye* 378b; *cour'lète* 348a  
*coûreau* 165b  
*coûrlote* 139a  
*courone* 167b; *couroner* 505a  
*courot* 139a; *courote* 139a  
 court; - (adj.), v. chemin, passeau, route, traverse, voie; - (s. m.), v. aller, couper, prendre, *taper*  
*couru* 98b  
 cousine 396a; -ette 396a; -ier 398b  
 couteau 221b, 467b, 481a; - couteau à deux manches 482b; coutelière, *coût'lîre* 467b  
 couvercle 324a  
 COUVERT (de gomme) (63) 176; types couvert, -vri, -vru 176ab, 177a, 245b; - v. endroit, *hé*, place, *soûkê*  
*couzène*, *co-* 396b; *couzinète* 396b; *couzinî*, -*zèniè* 398b  
*couzi*; v. pois  
*coviou* 176b  
*cowe di mouton* 391b  
*crabot* 182a; *crabote* 146a, 147b, 180a; -*boté* 182a; -*boter* 181b; -*boteûs* 182a; -*botia* 181b  
*crabouyeûs* 146b  
*crachî* 191b

*craclin* 396b  
*crafe* 323a, 327b, 381b  
*cragnote* 238b  
*crahète*, -*wète* 237b; *crahî* 239b, 330a  
*crahot* 107b  
*crake* 185a, 206b; *crakèt* 237b; *crakète* 206b, 237a, 240b; *crakin* 26a, 206b, 237b; *crâkinète* 413a; *crakelin* 237b; *crakion*, -*iyon* 216b, 220a, 237b  
 cranche 188b; *crankieûs*, *crank'gneûs* 187b, 244b; *crantchou* 187b; *crâ't-chih* (pr. 3 ps.) 187b  
*crankion* 216b  
*crape* 299a, 369a  
*crappe*; v. groseille  
 craquer 330a  
*crâsse* (adj. f.) 69a; v. terre  
*crasses* (pl.) 27b; v. *pèlate*  
*cratche*; *cratchat*; *cratchou*; *cratchot*; *cratchote* 237a  
*crâtcheûs*; *crâtcheleûs* 187b  
*crawé* 186a, 239b, 244b; *crawelu* 186a; *craweûs* 186b; *crawieu(s)*, -*eûse* 145b, 186a, 244b; *crawiou* 186a; *crawyi* 186a  
*crâwe* 20a  
*craya* 27b  
*crâye* 113a  
*crèche*, -*he*, -*hye* 191a; *crèchî* 191b; *crèchou*, -*hou* 193a  
*crêke* (se ~) (pr. 3 ps.) 185a  
*crêke* 398a, 401a  
*crèkion* 237b  
*crène* 184b  
*crére* 191b  
*crèsse* 28a, 32a, 137a, v. crête; *crèstè* 32a; - *crèsté d'rotche* 28b  
*crètchon* 237b; *crètchot* 237b  
 crête, *crête* 1 32a, 55b, 127b, 135a, 167b, v. aussi *crèsse*; crêteau 127b  
*crête* 2 299a  
*crètî* 316a  
*crètô* 173a  
*creû* (top.) 143a, v. croix  
*creuchi* 191b  
 CREUX (arbre) (67) 182; creux, creuse 48a, 182b; - v. chemin, voie  
 CREUX dans un arbre (66) 179; creux 30b, 34b, 181a  
*creûte* 181a  
*creûjète* (top.) 143a; *creûh'lè* (s'~) 143a  
 CREVASSER (se ~) (68) 183; crever (se ~) 184b; -ade; -ure 185b; creveler (se ~) 185b  
 criblé 245b  
*cricagne* 98b, 126b, 129a, 132b  
*cric'gnô* 237b; *cric'gnon* 237b; *cric'gnote*, -*ète* 237b

*crichî* 191b  
*crikèt* 126b; *crikète* 129a, 401a  
*crikion* 216b  
*crinkène* 32a  
*crinket*; *crinquant* 129a  
*crinkî* 186b  
*cripèt* 32a, 126a, 129a; *cripia* 129a;  
*cripelote* 126a  
*criskène* 238a  
*critchète* 237b; *critchon* 240b; *critchou*, *-oûve* 237b  
*croc* 316b  
*crochon* 216b, 239a  
*crohî*, *-chî* 330a; - v. bonne  
 croisade; croisant 142a; croisé, -ée, -elé, -elée (adj.); v. chemin, voie; croiseau 141b; croiselade; -elant; -elée; -elon; -elure; -ellement 142ab; CROISEMENT (51) 141  
 CROÏTRE (71) 191; type 197b; croisié 193b; croissance 192b  
 croix 141b; croisette (top.) 143a  
*crokî*, *-tchî* 330a  
*crolâye* 35a; *croler* 37b; *crolô*, *-eû* 71b; *crolis* 78b  
*crôlê* 514a  
*crombî* 189b  
*crompîre* 368a; v. ramonter  
*cron* 187a, 188a  
*cronchu* 187a croquer 505b; - croque-poux 285a  
*crossète* 221b  
*crotable*, *-èle* 369a  
*crothèt* 165b  
*crôte* 191b  
*crotte* 369a; - c. d'oie 369a; *crotê* 270a; *crotéye* (adj. f.) 69b; - v. *biloke*; *crotings* 491b  
*crouche* 285a; *crouchète* 332b; *crouchi* 286b, 289b, 330a  
*croufieûs* 187a, 244b; *croufiou* 187a  
 crouler 35a, 37b; *croulâye* 35a; *croulêdje* 35b; *croulée* 36b; *croulemint* 35a  
*cro(u)ke* (ê ~) 77b  
*croûlê* 514a  
*cro(u)lis* 71a  
*crounète* 167b  
 croupe 125a, 128b; *croupet* 32a, 96b, 126a, 128b, 135a; -ette 126a, 128b, 167b; -elot; -elotte; -eau; -iot 128b; *croupiote* 126a  
*croviu* 177a; *crouvou* 177a  
*crowu* 186a; *crowelu* 186a  
*cru* 69a  
*crucant* 239a  
*cruchi* 330a; *cruchète* 332b  
*crûler* 246b  
*crupe* 126a; *crupèt* 126a; *crûpelot*, *-ote* 126a  
*cruskène* 241a  
*crwate* 191b  
*crwès*; - v. *vôye*; *crwèjète* (top.) 143a; *crwèj'låre* (top.) 143a  
*cubwê* 187a  
*cuche* 159b, 164a, 491a; *cuchon* 165a  
 cuiller; v. bois 427b  
 cuisse 162b, 328b, 502a  
 cul 157a, 214a; - brun cul 271b; gris cul 270a; *roûdjes cus* 271b; *cu d'fosse* 50b; *cus d'pouye* 147b; *culpoirier* 264b; - v. gratte-cul; *cula*; *culard*; *culasse*; *culée*; *culot* 157a  
*cumi* zbrudji 244a  
 curé; v. *biloke*, bois  
*cûl'låre* 467b  
*cuvârtchêye* (adj. f.) 145b  
*cwachî* 275a  
*cwade* 514b; - c. *dê diâle* 497a; *cwad'ler* 514b  
*cwahi* 191b  
*cwân* 144b  
*cwarnî* 345a  
*awas* 512a  
*cwasse* (al ~) (top.) 129b  
*cwatia* 84a  
*cwêce* 171a  
*cwêche* 163b  
*cwèjant* (top.) 143a  
*cwêne* 111a  
*cwèrnèt* (â ~) (top.) 143b; *al cwèrnète* (top.) 143b  
*cwètchî* 275a  
*cwîn dè tch'min* 143b  
*cwisse* 164a  
*coworaye* 378b  
*dache* 57a; *dachô* 60b  
*daguet* 98b  
*dak*; v. *dik*  
*daler*, v. aller  
 damas 270b  
 dame; v. noix  
*dazin* 68b  
*d'brèchant* 69b  
*d'briyaké* 70b  
*d'brôlé* 70b  
 dé-, de- (préfixe), v. aussi *d'*, *dè-*, *dès-*, *dis-*, *dus-*  
*dèbochâ* 473b  
*dèboulê* 37b  
*dèbrank'teu* 502b  
*dèbûk'ler* 80b  
*dècafrî* 329a; *dècafl(oter)* 329b; *dècafotage* 330b, 382a  
*dèchèdâye* 131a  
*déchet* 239b  
*dèchate*, *-ète* 130b  
*dècheûve* 111a  
*déchirer* (v. i.) 246a; *déchiré* 145b

*découroner* 505a  
*dècrêker* 36b, *dèscrêker* 38a; *dèscrêké* 136b; *dèscrêkemint* 35b  
*défaire* 330a, 480b  
*défaire* 423b  
*défeuillir* (se ~) 178a  
*défoncié* 77a  
*dèglidante* (adj. f.) 131b  
*dèhossi* 253a  
*dèhoter* 79a  
*dèkèdé* (f.) 131a; *dèkinte* 130b; *dèkindante* 131b  
*dèkeuch'lè*, 502b  
*delavure* 37a  
*dèle* 21a  
 DÉLIMITER les coupes de bois (187) 513; *délimiter* 514a  
*demeuré* 78a; d. à *hote*, à *rok*, à *sta*, à *sto(k)* 78a  
*demi* 244a  
*démon* (y avoir le ~) 247b  
*demusser* (se ~) 178b  
*déne* 20a  
*dependre* 132a; *dependée*; *depente* 130a  
*dèplake* (terre *ki* ~) 69a  
*déplumer* (se ~) 178b  
*dépouiller* (se ~) 178a  
*deréveiller* (se ~) 198b  
*derle* 19a; *dèrlè* 21b  
*deroncer*, -iner 99b  
*desbochier* 474b  
*dèsbrantchi* 502b  
*dèscater* 330a  
*dèscayî* 329a; *dèscationer* 329b; *dèscafoter* 329b  
 DESCENTE (47) 130; type 130a; descendée 130a; -(e)rie 130a, 132a; -ant; -ante 130a; descendre 38b, 132a  
*dèschay'ter* 328b  
*dèscôpeû* 471b  
*descorcier*, *dèscôurci* 479b  
*descuissier*, *dèscouchi*, *dèscwèchi* 165a, 502a, 503b; *descuisseter*, *dèscouch'ter* 165a, 502b; *descuis-seler* 165a, *dèscôhy'ler* 502b  
*desfestir* 506b  
*desfeuiller* (se ~); *desfeuilleter* (se ~) 178a  
*dèsgribouler* 248a; *dèsgriboulâde*; *-âdje* 35b  
*dèshâgn'ter* 328b  
*dèskeûchi* 502a, v. *descuissier*  
*dèskindêye*; *-drêye* 131ab; *dèskèdan'* 131b  
*desmonter* 505b; *dèsmontêû* 473b  
*dèspètèle* (s'~) (pr. 3 ps.) 184b  
*despiner* 504b

*dèsploussî* 329b  
*desséchi* 187b *dès'seûvè* 480b, *dèssévrè* 187b  
*dèssinte*, -ante 130b  
*dessœuvrer* 514a; -age 513b  
*dessus* (en le ~) 168a; - sur le d. de la côte 30b; - v. *chier*  
*destre* 515a  
*desvidé* 182b  
*dèswôter* 79a  
*détruite* (adj. f.) 145b  
*dèukion* 483a  
*dévaler* 38a; *dévalée* (f.) 29a, 130a, 132a  
*devant* (au ~) (s. m.) 112b  
*dève* 1, *dève* 19b  
*dève* 2, *dève* 173a, 421b  
*devenir* blet 232b  
*dèvolêye* 132a  
*dèzbîle* (s'~) (pr. 3 ps.) 184a  
*d'foncé* 36a, 37a  
*d'fouyi* (et se ~); *d'fo(u)y'ter* (et se ~) 178a  
*d'grôlê* 37b  
*d'hotchi* 329b  
*diable*, *diâbe*, *diâle* 147b, 500a; - à *diable*, *a diâme* 250a, 251b; - v. *bren*, *cwade*, puits, *stron*; *diâmedumint* 251b  
*dibrôlêye* (adj. f.) 69a; *dibrôtch'lîye* (jd.) 69a  
*dichâfi*; *dichôfyî* 329a; *dichaf'ter* 329b  
*dichindêye* 131a; *dichinte* 130b  
*dicrêster* 505b  
*dièle* 19b  
*dièsse* 515a; *dièstrer* 514a  
 Dieu; v. *épine*  
*diève* 19b  
*digâ* 68b  
*dignèsse* 465b  
*digue* 20a, 51b, 55b, 130b  
*dihâfi* 329a; *dihâf'ter* 329b  
*dihâgn'ter*, *dihan'* 328b  
*dihindêye* 130b; *dihinte* 130a  
*dihoupi* 505a  
*dihûfi* 328b; *dihyêf'ter* 329a  
*dik èt dak* (à ~) 250a  
*dilâborêye* (adj. f.) 69b  
*dilongue* (à l'~) 112b  
*dipindêye*; *dipinte* 131b  
*dipîter* 145b  
*dis'chindêye*, *-éye* 29a, 131a; *dis'chinte* 130b  
*disboter* 481b  
*disbrantchi* 502b  
*discaft* 329a; *dischâfi*, *dischêfyi*, *dischôfiè...* 329a; *discafioter*, *-scô-* 329b; *discafloter* 329b  
*disclèyi* 186b  
*discohî* 502a; *discoh'ter*, *discouch'ter*

502b  
*discrêre* 192b  
*discruker* 36b  
*discwace* 171b; *discwècî* 479b  
*dishâft*, *-fâ-* 329a  
*disfafloter* 329b  
*disfièsti* 505b  
*disfoyi* 178a; *disfo(u)yeter* 178a  
*dishâgn'ter* 328b, 479b  
*dishûft* 479b  
*dishindêye* 130b, *diskindêye*, *-drêye* 131ab; *diskinte* 130b  
*dismoussi* 330a  
*displok'si* 329b  
*disploussî* 329b  
*distâchî* 79b  
*distièster* 505a  
*distoker* 79b  
*distrîhî* 97a  
*djagléye* 384b  
*djâhe*, *-hye* 23b, 24b  
*djambon* 328a; - d. *d' djèye*, *d. d' gaye* 209a  
*djâse* 24ab  
*djaye*, *djèle* 305b; *djayî*, *djêlî* 308a; *djay'tî* 308b  
*djène*; v. terre  
*djènèsse* 465a, *djènète* 466a  
*djènoûvrié* 393a; *djènwave* 393a  
*djén* (à ~) 249b  
*djèrmale* 238b, 385a  
*djèrnâyes* (pa ~) 249b  
*djèter* 195a, 197a  
*djèye* 305a, 368b, 387a; *djèyè* 368b, 385a, 391b; *djèyî* 308a  
*dji* 175b; *djiler* 175b; *djiyi* 175b  
*djin* 511b, 514b; - *tirer lès djins* 512a  
*dji(g)nèsse* 465a, *djinète*, *dj'nète* 466a  
*djinwave* 393a  
*djiropète* 167b  
*djivèlâre* 185b  
*djobète* 490a, 494b  
*djoc* 106a  
*djoglê* 384b; *djoglêye* 384b; *djoglèt* 104b, 384b  
*djok* (à ~) 80a; *djoké* 80a  
*djokèt* 82a, 84a, 105b  
*djône* 1 173a  
*djône* 2 388b; *djônichète* 228b  
*djôti*, *djôu'ti* 228a  
*djôu* 113a; v. *êreûr*  
*djouhîre* 97a; *djouhyri* 97a  
*djow'ter* 507b  
*djunèsse* 466a, *djunèsse* 465a  
*d'labodé* 69b, *d'lapoté* 70b  
*d'laripé* 70b  
*d'niète* 466a  
*«dèbrantchæ»* 473b

*doglî* 384b  
*doigtillon* 483a  
*dokê* 105b; *dokèt* 83b, 384b  
*dondon*; v. *souke*  
 donner; donner comme un *sourjon* 45a  
 doré; v. *groseille*, pin  
*dorèt* 98b  
 Douglas 362b  
*douke* 384b  
*doûrson* 216a  
*doûve* 55b, 74b  
 DOUCES (pommes) (88) 223; type 223b; - v. terre; *doûcète* 224b; *doûçeroû* 224b  
*doyâ*, *doyâbe* 427b  
*drève* 114b  
*drigalèt* (pr. 3 pp.) 248a; *drigalêye* 248b; - par *drigalêyes* 249a; *driglé* (adj.) 246a; *driglèt* (pr. 3 pp.) 248a; *drigléye* 248b  
*d'ródè* (un roncis) 109a  
*d'ronhî*; *-hiner* 99b  
 droit; v. aller  
*drous'ner*, *-ssiner* 217b  
*dru* 87a, 251a  
*d'sévrâdje* 511b  
*d'tchaboté* 182a  
*dubrissé* 70b  
*dubriyakêye* (adj. f.) 69a  
*ducace dou boskèt* (top.) 82b  
*dûch* 224a  
*duchêfyi* 329a, *duhêfi*, *-ier*, *-heû-*, *-hî-*, *-hyâ-*, *-hû-* 328b, 329a  
*duco'h'ler* 502b  
*dugnasse* 465b  
*duhindêye* 130b; *duhinte* 130a, *dur-chinte* 130b  
*«dujoir (à ~)»* (top.) 54a, v. *adûjwè*  
*dularipotée* (adj. f.) 69b  
*dupûtêye* (adj. f.) 145b  
*duprèh'lée* (adj. f.) 69a  
*dur*, *dure* 146a, 389a, 423b  
*dûre* 54b  
*dusbassé* 514a  
*dusbouch'ner* 89b  
*dusbrantchi* 502b  
*duscafiyî* 329a  
*düsçâgn'ter* 328b  
*düsçay'ter* 328b  
*duschêfyî* 329a  
*duscohî* 502a  
*düsfoyi* 178a  
*dustruké* 38a  
*dûve* 30b  
*duzbèner* 503a  
*d'vères* (en avoir des ~) 251a  
 eau 38a, 43a, 444a; - grande eau (top.) 39b; - *Eau-d'-Heure* (top.) 39b; - v. *filet*, *gâr*, *plat*, *saus*, *trou*

*èbe* 150b  
*èbèrdouyî* 69a; *s'èbèrdouli* 76a  
*èbôkier* (s'~) 79b  
*èboujon* 432a  
*èboulaje* 35a; *éboulé* 37b; ÉBOULE-  
 MENT (10) 35, *èboulemint* 35a  
 ÉBRANCHER (183) 502; type 502b  
*èbreiùwèchi* 76a  
*èbrôlé* 70b; *èbroûler* (s'~) 76a  
*èbronkyî* 79b  
*èbrwèkê* (s'~) 76a  
*ècaffion*, -iyon 323b, 327b, 382a;  
*ècafir*, -fiyî 329a; *ècafote* 323a,  
 381b, *ècaflote* 323b; *ècafoter*  
 329b; *ècafotwâre* 330b  
*écaille* 24a, 306b, 323a, 327b; écailler  
 328b, 388a; écaillée (adj. f.)  
 388a; écaillis 24a; écaillins (pl.)  
 24a; écaillier 309b; écailllette (adj.  
 f.) 388a; *ècayèt* 306b; *ècayêf*  
 308b  
*écale* 323a, 325a, 327b; écalot 383b;  
 ÉCALER (124) 328  
*ècargne* 327b  
*écarteler* (s'~) 184b  
*échancre* 183b  
*écharde* 184b  
*èchayîye* (adj. f.) 388b  
 ÉCIMER (184) 505  
*ècins* 176a, 363b  
*èclêrci* 503a  
*ècli*; *èclich* (s'~) (pr. 3 ps.) 185a  
 ÉCORCE (61) 171; *ècôrce*, *ècôche*,  
*ècôrche...* 162b, 171ab, 323b, 383b,  
 468a, 487b; — écorce mouluë, mou-  
 lue é. 488a; — v. bois  
 ÉCORCER (un arbre) (177) 478; type  
 479a; écorçoir 482a  
*écorcher* 479b  
*écorné* 244a  
*ècoté* 503a, 505b  
*ècrafe*, -ôfe 327b  
*écraser* 330a; *ècrase* (à tout~) 250a  
*ècrauwèr* 80b  
*ècrouler* 37b; *ècroulemant* 35b;  
*ècro(u)llis* 71a; *ècrolô* 71b  
*èdjâhe*, -âje, âse 23b, 24ab  
*èdoclé* 84a, 384b; *èdok'lée* 105b  
*èfagnî* 63a, *èfougnè* 64a  
*èfons'ner* 79a  
 ÉFOURCEAU (182) 499  
*égal* (mal ~) 146a  
*èglîjwè* 53a  
*èglot'ner* (s'~) 77a  
*ègolina* 54a; *ègoliner* 54a; *ègoulwè*  
 53a  
*èguîjwè* 53a, (top.) 54b, *èguîzwè*  
 49a, 54b, *èguîzwêr* 74b  
*èhotî* 77a  
*èkeûre* 253a

ÉRABLE (151) 426, *érâbe* 427a  
*èrbi* 95b  
*èrdjîter* 197a  
*èrdulê* 147a  
*ère de fô* 114b  
*èrèciné* 153b  
*èreûr de djoû* 113b  
*ergeron* 21a  
*èrlocher* 253b  
*èrmonter* 502b; *èrmonteû* 473b  
*èrmuwer* 195a  
*èrnézi* 187b  
*èronche*, *èrwinche* 99a  
*èrpincheû* 473b  
*èrploter* 321a  
*èr* 495b  
*èrsèke* (s'~) (pr. 3 ps.) 185a  
*èrtayer* 503a  
*èrtcheûte* 36a  
*èrzinète* 270a  
 es- (préfixe), v. aussi *s(i)-*, *su-*  
 esbranchier 503b  
*èscayî...* 329a; *èscafote* 180b, 323a,  
 327b, 381b; *-foter* 181b, 329b;  
*-fiot* 323b, 382a; *-fiote* 323b,  
 327b; *-flote* 323b, 327b, 382a;  
*-fion* 323b, 327b, 382a  
*èscances* (pl.) 491a  
*escarbille* 27b  
*èscarbote* 323b  
*escavée* 33b, 119a, (top.) 120a  
*èscaye* 24a  
*escharme*, *escargne* 325a, 383a; *eschar-*  
*ner* 480a  
*èslèrcîye* 113a  
*esclicier* 480b  
*èscôce*, -oûce, -ôrce, -ôrche 171b;  
*èscorcî*, -chî, *èscôurcî* 479ab  
*èscortchî* 479b  
*escourre* 252b-253a, 314b, *èskeûde*  
 253a  
*èscraboteûs* 145a  
*escuissier* 503b  
*èscwace* 171b  
*èskeûre* 311a; *èskeute èl prounier*  
 (loc.) 274a  
 Èspagne; v. noix  
*èspèlî* 341b  
*èspès* (s. m.) 86a  
*espincier* 504b  
*espine*, v. épine  
*espocher* 333b  
*esquarrir* 513b  
*èssanki*, -è 76a; *èssank'ner* (s'~) 76a  
*essart*; v. pasture, terre; *essarter*; v. terre  
*èsse* 356b  
*èsse*; v. voie  
*estalon* 510b  
*èstantchî* 77b  
*estaple* 318a

*èstcheûde* 253a  
*estoc* 85a, 100b, 161a, 508a; esto-  
 queau 508a; estoquée; *èstokéye*,  
*-èye* 83b, 100b, 384b, 386a; esto-  
 quelée 100b, 386a  
*estordu* 186b  
*èstrale* 359b  
*èstrée* (top.) 118a  
*èstripète* 171a  
*èstroclé(ye)*, -*trok'lêye* 83b, 101a  
*estrogner* 221b  
*èstroupète* 91b, 384b  
*èstûfion* 216b  
 ÉTANG (19) 56; type 56a, 59a  
*ètcheûre* 253a  
*ête* 357a  
 ÊTÊTER (184) 505; type 505b  
 ETHNOGRAPHIE. Croyances, expres-  
 sions, formulettes relatives à la  
 maturité, l'abondance, la cueil-  
 lette des fraises 303b; des mûres  
 415b; des noisettes 390b; des  
 pommes 258b; des prunelles  
 403b; — croyances relatives à la  
 floraison du noisetier 393b; du  
 prunellier 405b; — croyances  
 enfantines, incantations relatives  
 au frêne 425b; à l'osier 454b; au  
 saule 448a; au sorbier 348b; au  
 tremble 441b. — Utilisation de  
 diverses essences (en l'absence  
 d'autres indications, le bois) :  
 aubépine (jeunes pousses) 407b;  
 bouleau (arbre, bois, écorce)  
 421ab; charme 424ab; érable  
 428b, 429b; frêne 425b; genêt  
 470b; houx 464b; orme (sames)  
 434b; platane 432b; saule 447b;  
 sorbier 348b; sureau 430b, 460b;  
 tilleul (liber) 436b; v. aussi thé  
*ètiyé* 186b  
*étoc*, *èto* 155ab, 470b, v. *sto*  
*étoile* 214b  
*être* 357a  
*ètroué* 503a  
*eûwe* 39b, v. eau; *éwe du béve* (top.)  
 43b  
*èvurlon* 347a  
*èwatchî* 77b  
*èwiles* 424b  
*éyô*; v. fond  
*èyûre* 89b, 93b  
*èzbîle* 184a  
*fa* 106b, 489a  
*fâ* 356a  
*fach* 489a; *faché* 490a  
*fachine* 489b  
*fadjète* 489a  
 facilement (y en avoir ~) 251a

*fafïote* 238b, 382a; *faflote* 1 214b,  
 215b, 323b, 382a  
*faflote* 2 34b  
*fâ-fond* 29b  
*fagnant* 63b; *fagnârd* 63a; FAGNE  
 (20) 62; type 62a, 96b, 444a,  
 (top.) 62b; — v. framboise, grou-  
 seau, maladie, pierre, pois, saus;  
*fagneûs* 63b; -*is'* (m.) 62b; (adj.)  
 63b; *fagnoû* 62b; *fagnoûle*, -*eule*  
 (top.) 63a; *fagnerèce* 63b; *fagne-*  
*roû* 63a  
 FAGOT (180) 489; type 489a; fagot  
 de *rivadje* 491a; f. de boulanger  
 491b; *fagotê* 489b; *fagotêû* 473b;  
*fagotî* 473b; fagotin 489b, 491b  
*fahê* 489a  
*fahène*, -*ine* 489a, *faguène* 489ab;  
*faguète* 489b; *fah'nê* 489b;  
*fah'ner* 492b; *fah'neû* 473b  
*faïlle* 114a  
 FAÏNE (137) 359; type 359a  
*faing* 62a  
*faire* (les écorces) 480b  
*faix* 492b; *faix* (d'herbe) 106b; *fais-*  
*cine* 492a  
*fâjin* 24a, 27b  
*falaise* 96b, *faliê* 91b  
*fange* 62a  
*farboulia* 86a; *farbôriyom* 87a  
*faux*, *fausse* 229b; — v. *brôzî*, che-  
 min, sours, sourdant, sureau, voie;  
*faux* (à ~) 182b  
*faw*, *fâw* 355b, 360a; — v. arbre; *fawé*  
 162b; *fawê*, -*ia*, *favia* 356a, 357b,  
 360b; *fawèle* 357b; *fawêû* 357b;  
*fâwî* 356b  
*fawène*, -*ine*, *favène* 359b; *fawèni*,  
*fav'nî* 356b  
*faye* 113a  
*fayè* (adj.) 244a, 423b  
*fayène*, -*ine*, -*ème*, -*ime* 359ab;  
*fayèni*, -*yini*, -*yèmi*, -*yimi*, *fay'nî*  
 356b  
*fayî* (top.) 357b  
*fê* 490a  
*fê*, v. faire  
*fêgne* 62a  
*fêkion* 270a  
*fêler* (se ~) 184b  
*fendre* (se ~) 184b; *fendu* 182b; *fen-*  
*dage* 181a  
*fênon* 363a  
*fer*; v. pomme  
*Féronstrêye* (top.) 118a  
 FEUILLE (64) 177; type 177a, 178a; —  
 v. choir, *hoyèt*, laisser, taper, tom-  
 ber; feuilleau 177a, 387b; feuiller  
 197b  
*fève* 208a; — rouge f. 303a, 304b

*fièr'mint* 482b  
*fignière* 168a  
*figote* 271b  
*fil(et)* d'eau 139b  
*fin*, *fine* (adv.) 168a; *fin* (s. m.)  
 112b; — v. large  
*findîye* (s'~) (pr. 3 ps.) 184b  
*fin.ne* 360a, 363a  
*finte* 181a, 185b  
*fizéye* 368a  
*flabôder* 310b  
*flacâr* 57b; *flache* 1, *flake*, *flathe* 1  
 57b  
*fla(c)he* 2 (à ~) 247b, 250a  
*flachî*, -*hî* (v. tr. et v. i.) 113b, 189b,  
 310b, 481b  
*flakê* 57b; *flaki* 57b; FLAQUE (add.)  
 61b; *flaque* 57b  
*flatchis'* 71a; *flatch'tant* 69b  
*flambâje* 396a, -*éje*, -*ése* 291a; *flam-*  
*béjî*, -*ézi* 295a  
*flaie*, *flaie* 2 (et à ~) 229b, 232a,  
 233b; — v. tourner  
*flayès* 424a  
*flèche* 167b  
*flêke* (s'~) (pr. 3 ps.) 184b  
*flérant*; v. bois; *flêri* 202b, -*ont* 201a  
*flêri* 199b, v. fleurir  
*flétchi*, *fli-* 189b, 247a, -*int* (pr. 3  
 pp.) 246a  
 FLEUR (75) 198, 460a; type 198a,  
 393a; — v. graine 468a  
 FLEURIR (76) 199; type 197b, 199b  
*flo*, *floy* 57a, 65b; *flots* (à ~) 250b  
*florâhe* 199b; floraison 405b; *florète*  
 214a; *flori* 197b, 199a, 405b; *flori-*  
*rihâhe* 199b; *florichâye* 405b  
*flôber* 310b  
*floribâ* 411b  
*florjon* 405b  
*flôssi* 310b  
*flotche* 107a; *flotchêt* 385a  
*flote* (à ~) 250b  
*flouhe* (à ~) 250b  
*flouri* 199ab  
*flûtêdje* 203b  
*fo.ène* 360a  
*fô*; v. *ère*  
*fôca(k)*, -*cas'*, -*catch*, -*cat* 229a, 231b  
*fochale* 29a, 148a, *fohyale*, -*ch-* 34a  
*fôçon* 221b  
*fôke* 511b, 512b; *fôki* 512b, 514a  
*fonceau*, *foncê*, -*cha* 29a, 74a, 138b;  
*foncéye*, -*zéye* 74a; *foncîre* 74a;  
*fonç'ni* 74a; *fonç'rêye* 29a; — v. bosse  
*fond* 29a, 34a, 138b, 181a; — *fond*  
*d'èyô* 61b; f. de noue 139b; f. de  
 tonnerre 74a; fonds et bosses 147b;  
 — v. chemin, trou; *fond*, *fonde* (adj.)  
 47a; — v. voie; *fondû* 73b

*fondake* 73b, 148b, 181a; *fondiche* 73b; *fondré* 74a; -i 29a, 74a; -î 74a; -èye, -fyè 29a, 74a; FON-DRIÈRE (25) 73; type 74a; *fondri-nèye* 29b, 74b; *fondris* 71a, 73b, 79a, (top.) 74b  
fontaine 43a  
*fonzé*, -za 29a, v. *foncê*; *fonz'ré* 74a  
*forbou* 70b  
force (à ~) 250b  
*forcrehe* 192b  
*fordini* 404b  
FORESTIER (175) 474; type 474a; v. garde  
FORÊT (28) 80; type 80b; - v. garde  
*forîre*, -iêre 55a, 111a  
forjeté 238a  
fort (adj. et adv.) 128b, 251a; - v. terre  
*fortchumèlée* 259b  
fosse 21b, 57b, (de pommes de terre) 106b; - à fosses et à bosses 146a; - v. cul  
FOSSÉ (49) 137; type 41b, 57b, 65b, 111a, 133b, 137a, 139b, 511b; - *fossé montane* (top.) 61a; *fossia* 34a  
*fortche* 143a  
*foû* 230b; - v. *hêcher*  
fou 357b, 359a; - v. arbre  
*foûcak*, -catch, -ca... 229a, 231b  
*foudrène*, -ine 401a; *foud(r)ênî* 404b  
fougère; v. masse, plante, *rondiot*, taille  
*fougnan* 208b  
fouier 357b, 360b  
*foûj'lor* 216b  
foulon; v. terre  
fourche 495b; fourchue; v. *mêlée*  
*fourcréchi* 192b  
*fourdène*, -ine, -in.ne 401a; *four-drèni*, *foûdrègner*, -dègnî 404b  
«fourgitan» 242a  
*fourkê* 142b; *fourkèyon* 142b  
FOURRÉ (31) 86; type 86b, 89b; - f. de bois 91b; fourrée 86b  
*foursèki* 187b *foussan*, *foû-* 221b  
foutre jus 507b; foutu 234b; - mal f. 244a  
*fouwène*, -yène 360a; *fouwènî* 356b  
*fouye* 177b; *fouya* 165a, 177b, 385a; *fouyè* 197b  
*fôw* 355b, 360a; *fôwî* 356b; *fowia*, *foya* 356a; *fowène*, -yène, -ine 360a; *fow'ni* 356b  
*frâbâhe* 396a, v. framboise  
*frâgne* 184b, 424b  
frais 72b  
FRAISE (118) 302; type 302a; - sau-vage f. 413a; - v. plante, souche, *tokée*; fraisette 303a;

FRAISIER (119) 304; - v. *minon*; frai-sière 305a; fraisenier 304b  
*frâle* (s'~) (pr. 3 ps.) 184b  
FRAMBOISE (113) 290; type (fram-baise, -oise: *frambâhe*, -â, -âje, -éje, -ése, -ôje, -ôse...) 290b, 395b-396b, 411b; - mûre f. 414a; rouge f. 398b; - f. de chien 399a; f. de fagne 399a; f. de loup 399a; f. de tourbière (*troufflîre*) 399a; - v. plante, souche  
FRAMBOISIER (114) 294; type (cf. ci-dessus; *framp'hî*, -pî) 295a, 398a, 416a; framboisière 296b; frambal-lier; -bellier; -bettier 398b, 399a  
franc (adj.); v. argile, mûrier, noix, picard, pommier  
*frane*, *fran.ne* 424b, 430b  
*frapis* 71a  
*fravî* 304b  
*frêchê*; -is'; -on 71b; *frêchô*, *frêhâ* 71b, 96b; *frêheûr* 71b  
*frêhe*, *frêje*, *frêse*, *frêve* 302a-303a; *frêvète* 303b; *frêvî* 304b  
FRÈNE (160) 424  
*frête* 130b, 181a  
*freut* 203a  
*frîje* 303a, *frîse* 302b, *frîve* 303a; *frîvî* 303a; *frîzîre* 305a  
*fringne*, *frin.ne* 424b  
*fritche* 98b; - v. terrain  
*frochon* 230b  
*frognou* 187a  
froid 444a  
froissée (adj. f.) 229b  
fromage 324a  
*frômâje* 411b  
*frombâhe*, -â, -âje 290b, 396a; *from-bâhî*, -hyî, -jî 295a, 398a  
*frouhaye* 239a  
*froûs* (pl.) 68a  
*froût* 203a  
*froyi l' voye* 117a; *froyin* 123b  
FRUIT (78) 202; *frût*, *f(r)wît*... 202a, 203ab, 368b, 468a; - v. arbre; fruitier; v. arbre; fruit(i)age, *frû-tadje*, -êdje, -iadje, -iêdje 203b; fruitail 203b  
fusée 368a  
*futéye* 81b  
*fva*, *fvè* 489a  
*fwastî*, *fwè-* 474a  
*fwayô*, *fwè-* 356a  
*fwène*, -ine 360a  
*fwèye a pikiô* 464a  
*fwît*, v. fruit  
*fwite* 53a  
*gade* 369a, 481b, 495b; - v. bossèt, corne; *gad'ler* 481b, 507b  
*gâde* 474a, v. garde

*gadène*, *gâ-* 337a, 413a  
*gad'lêr* 384b  
*gake* 307a; v. arbre  
*galîot* 500a  
*galo* (à ~) 250b  
*gambon* 328b  
*gâr* 474a, v. garde  
garçonner; *garchinê* 233a  
garde 324a, 474a; - garde forestier 474b; g. chasse 475a; g. de bois 475a; g. de chasse 475a; g. de forêt 475a; g. des bois 475a; g. du bois 475a; - garde-bois 475a  
*gascagne*, *ga(s)tagne* 336b, 337a  
*gastèlôt* 384b  
GÂTER (SE) (94) 232; type 232b, 233a, 235b; *gâté* 229b  
gaule 315a; GAULER (les noix avec un bâton) (122) 309; type 310a  
*gave* (a ~) 252b  
*gavrî* 26b; - v. *cayô*  
*gaye* 306a; - *gaye* de cheval 308b; - v. *djambon*, *rabat*; *gayète* 176a, 309b; - v. bonbon; *gayî* 308a  
*gayot* 500a  
*gayouê* 429b  
*Geer* (top.) 39a  
gelé 403b; gelée (s. f.); v. groseille  
geline; v. bois  
gendarme; v. *kète*  
GENÊT (173) 465; type 466a; geneste, *g'gnêsse* *g'gnète* 465ab, 466a, 467a; - v. terre  
GENÉVRIER (150) 393  
*Gette* (top.) 39a  
gironnées (par ~) 249b  
glaise 20a  
GLAND (135) 355; type 355a, 368b; glande 355a; glandier, *glân.nî*, *glantî* 354ab  
*gléglé* 175a  
*glète* (adj. f.) 229a; *glèti* 231b  
*glèteûs* 69a  
*glichî*, -ci 38b  
*glidou* 175a  
*gloglo* (à ~) 247b  
*glo(u)*, v. glu  
*glout* 49a, 55a; - v. *bwâre*  
*glôye* 57a  
glu, *glo*, *glou* 173ab, 363b; *gluages* 175b; *glume*, *gloume* 175a, 363b; *glumyi*; -iadje 175b; *glumiant* 69b  
*gnêsse*, -êsse, -ète 465b, 466a  
*gneûgnon* 207a  
*gneûve* 393a  
*gnngnasse*, -êsse, -êsse, -ête... 465b, 466a, *gniète* 466a  
*g'nike* 238a  
*gnot*; *gnognot*; -ote 238b  
*g'nôvrî* 393a

*gobâ*; v. *hé*  
*gobégn* 49a  
gobet 410a; *gob'lêt* 409a  
*godô* 72a; *godis'* 71a  
*gofant* 48a; *gofe* 50b, 51a, 57b, 61b; *al g.* (top.) 52a; - *g. brouyante*, *g. dè dj'vôs*, *g. dè ro* (tous top.) 52a  
*goguèye* 409a; *gogoye* 410b  
*gojô*, 385a  
*gôke* 306b, 381b; *gôkî* 308b, *gôkieu* 309a  
*golène* 139a  
*golês* (lès ~) (top.) 83b, *golia* 82a, *au g.* (top.) 83b; *golète* 34a  
GOMME (62) 173; type (*gôme*, *go-*) 173ab; - v. boule; *gômer* 175b; *gomeûs* 175b  
*gonhîre*; *so lès ~* (top.) 95b; - v. *cori goré*; v. *côp*  
*gos'* 222a  
*gotâ* 45a, 61b; *â gotâ* (top.) 47a  
*gôter* 233a  
*gôti* 228a  
*gôtier*, *gôtchî* 308b  
«GOUFFRE» (16) 50; *goufe* 49a, 50b, 51a, 53b, 57b, (top.) 52a; *goufflète* 51b; *goufer* 51b  
*gougouye* 410b  
gouleau, *goulia* 74b, 83b; *goulète* 34ab, 140a, 513b; *gouline* 511b; *goulot* 41b, 42b; *goulote* 140b  
«goulloy (la ~)» (top.) 54a, v. *agoulwè*  
*gourzèle* 282b  
gousse 468a  
GOÛT (87) 222; type 222ab; goûter 223a; - g. bien, g. bon, *ça me goûte* (fr. de Belgique) 223ab  
goutte; - v. groseille; *goutèle* 45a, 47a; *goutô* 45a  
*gouzèye* 396b  
*gozî* 185a  
*grabouyeûs* 145b  
GRAIN DE RAISIN (117) 301; grain 301a, 344a, 395b; graine 344a, 395b; - g. et fleur 468a; grainier 371a  
grand; - v. bois, coup, eau, large, poirier, *tiêr*, *trêt*; grandir 192a; grand-mère 239a  
GRAPPE DE RAISIN (116) 299; grappe 1 299ab, 344a; - v. groseille  
grappe 2 127a; *grapète* 127a, 129b; *grapale* (top.) 129b  
gras 20b, 444a; - v. *bossèt*, haut, terre, *trokèt*  
gratte-cul 463b  
*gravale*, -èle 25b, 26b; *gravange*, -elange (fr.) 453a; *gravette* 25b; GRAVIER (4) 25; *gravî*, -i, -iè 25b, 26a, 118a; *gravillette* 25b; *gravô* 449b

*grâve* 137a, 139b  
*grêc*; v. pois  
*grêfin.nes*; *grêfîyes* 285a  
*grèle* 427b, 431a  
grèle (comme de la ~); grêlons (comme des ~) 250b  
grené 245b; *grênî* 368b  
*grêpe* 299b  
*grète* 479b  
*grète*; v. pois  
*greuzale* 282a; *greuzalî* 288a  
grève 25b; *grévave* 26b; *grèvèle*, -ale 25b, 26b; *grèveveler* 26b; *grèveleûs* 145a; *grévète*, -ate 25b; *grêvî* 25b; *gréviète* 25b; *grévièûs* 26b, 145a  
*grèzèlî* 288b  
*gribèle* (pr. 3 ps.) 248a; *griblé* 245b  
gribouillage 36b  
*grifeû* 481b  
*grikèt* 126b  
*griné* 245b; *grinî* 403a  
*grinke*, *grintche* 238b, 344b, 409a  
*gripagne* 126b, 129a, 132b; gripeau; -elarde; -elotte 129a; griper (v. i.) 129a; gripet; -ette; -otte... 126a, 129a  
gris, grise; - v. argile, cul, groseille, roche  
*gritchèt*, -tchète 126b; *gritchi* 129b  
grive 25b; - v. arbre, bouton, *pèkèt*, pépin, *pètche*, *pèton*, pois  
*grôje* 24a, 26b; *grôjeler* 27b; -eleûs 25a, 27b; *grôjeûs* 25a  
*grôlè* 36b, 37b; *grôladje* 35b  
*grôles* 146a, 148a  
gros (adj.) 48b; v. groseille, noix; (s. m.) gros de l'arbre 161a  
GROSEILLE (111) 282; *grouzale*, -èle, -èye, *gru-*... 282ab, 283a; - barbue g.; blanche g., g. blanche; grosse g. 285b; noire g., g. noire 286a; poilue g.; rouge g., g. rouge; verte g. 285b; - groseille à barbe 285b; g. de bois 396b; g. de cheval 285a; g. de commère (*dî*, *du k'mère*) 287a; g. à «crappes», à grappes; g. à *dorèye* 285b; g. d'épines 285a; g. à la gelée 285b; g. à la goutte 286a; g. de haie 286a; g. de madame 285b; g. de mademoiselle 285b; g. à *picas* 285a; g. à picots 285a; g. à poils 285b; g. de tarte 286a; g. à *trokès* 285b; g. de *wandion* 286a; - v. souche  
GROSEILLIER (112) 288; *grouzalî*, *grouz'îl*, *grôû-* 288ab, *grozèlî*, -èyî 289a, *grouzî*, *grôû-* 289a; - gro-seillier à *trokètes* 285b

*groubieûse* (adj. f.) 145a; *groubiotes* 146a, 147b; *groubioteûse* (adj. f.) 145a  
*groumês* 147b; *groumieûse* (adj. f.) 145a; *groumiote* 146a, 147b; -ote 148a  
*grougnotes* 148b  
*groûles* 148a  
groupe 84a; *groupiô* 84a  
*grouwi*, *groyî* 502b; *growicheû* 473b; *groyeû* 473b  
*gruale*, -èle 271b; *gruèlî* 275b  
*grûje*; *grûjète* 26b  
*grûlîns* 226a  
*grume* 175a  
*grupèt* 126a  
*gruwale*, -yale, -èle 269b  
*gruzê* 283a; *gruzê d' fagne* 399a; *gruzî* 289a; *gruzèle*, -ale 282b; v. aussi groseille; - v. *rinhê*; *gruzèlî*, *grûzalî*, *gruz'îl* 288ab; v. aussi groseillier  
*gruzelê* 245b; *gruz'lèt* (pr. 3 pp.) 248a  
*guèguèye* 368b  
*guènèî* 279a  
*guèrgnète* 466a  
*guèrzê*, *gueur-* 283a; *guèrzèle*, -ale, *gueur-* 282ab, v. groseille; *guèr-zèlî*, -alî, *gueur-* 288b, 289a, v. groseillier  
*guèrziyi* 188a  
gueule (du bois) 112b  
*guèye* 305b; *guèyè* 368b; *guèyî* 308a  
*guî* 175a  
*guignète* 466a  
*guîye* 369a  
*gurné* 245b; *gurnoye* 401a  
*gurzê* 283a; *gurzale*, *g'zales* 282ab, v. groseille; *gurzalî*, -èlî, *g'zalî* 288b, 289a, v. groseillier  
*gut* 222a  
*gwèje*, *gwése* 26b  
hache; hachette 482b  
*hadjâ* 82b, 93b  
*hadrène* 97b, 147a; *hadrineûs* 145b  
*hâfe*, *hâfe* 323a, 327b, 381b, 467b  
*hâgne*, *hâgne* 323a, 327b, 382a, 467b  
*haguète* 237b  
haie 81b, 91b, 96b, 416a, 477a; - v. groseille; - *hâye-di-spène* 406a, v. *spine-di-haye*; hayon 508b; hayure 416a  
*halaje* 56b  
*halbote* 180a, 326b  
hallebarde 315a  
halo 507a, 508b, 510a; - v. tête; haloter 510a  
*han* (top.) 143a

hanche 155b  
*harbote* 180a, 326b; *harboté*; *harboteûs* 182a  
*harcelle* 497a; -celette 498b  
*harde* 497a, v. aussi *hart*; *hardée* 449a, 496b, 497a; *hardeuille* 497a; *hardî* 446b, 452a; *hardillon* 498b; *hardure* 497a  
*harée* 146b  
*harlosse* 344b; *harlossî* 348a  
*hârner* 479b  
*harnou-frin.ne* 347b  
*harote* 139a  
*hârpî* 175a  
HART (181) 496; type 173b, 491b, 496a  
*hasse* 356b  
*hatche* 173a; *hatchi* (l'écorce) 330a  
*hate* 1 357a  
*hate* 2 du tère 147a  
*hate* 3; v. terre  
*hatrâye*; *hatré*; *hatrèle* 359b  
*hatrê* (lârd di ~) 146b  
*haut* (adj.) 47a, 48a; v. *lèvêye*, pied; (s. m.) 32a, 88a, 101a; en haut 31b, 168a; *hautée* 88a, 101a; *hau-teur* 32a, (top.) 33a  
*havas* (pl.) 326a  
*haver* 1 120a; *havagne* 95b, (top.) 97b; *havant* (top.) 120a; *havêye*, -éye... 29a, 32b, 33b, 34a, 119a, 133b, 137b, (top.) 120a; *hav'loté* 34a, 133b  
*haver* 2 212b, 479b  
*hâvèrna*, -urna..., *hâvèrno(n)*, -u- 347a  
*havet* 415b  
*haye*, -â-, v. haie  
*hayète* 330b, 388a, 477a; *hayèt'mint* 389b; *hay'ter* 328b  
*hé* 95b, 110a, 477a, *hé* couvert de ronces 108b; - è bèle h., *hé gobd*, *hé d' Oûte*, *hé d' vâ* (tous top.) 97b *hêfe* 323a, 327b  
Henri; v. pois  
*hêpieûs* 187b  
herbe; v. faix, pupille, *sitropéye*, *troupé*  
herdal 120b  
*hèrêye* 101a  
herminette 482b  
*hèrna* 501b  
*hèron* 173b  
*hèrpê* 481a  
*hértchî*... 490b, 501b  
*hèsse*, v. hêtre  
*hétche* 153b  
*hétcher foû* (s') 109b  
HÊTRE (136) 355; type 356b, 357ab; - v. noix; *hèstrale*; *hèstrê* 359b;

*hèstreû* (top.) 359b; *hèstroûle* 478b  
*heûre*, -eû 253a, 311a  
*heû* 463a  
*heure* 32a; *heurète* 32a; *heuréye* 84a  
*Heuseux* (*Cerexhe*-~) (top.) 464b  
*heûve* 420a  
*heuyèt* (pr. 3 pp.) 248a  
*heûzê* (top.) 464a; *heûzî* 463b, *Heusy* (top.) 464b; *heûz'rê* 463b  
*hévelète* 173a; *hév'leû* 483a  
*hêvurgnon*, -lon, -na, -no(n) 346b, 347ab  
*hêye* 510b, 511a, 514b; *hêyî* 514a; *hêy'nète* 514b  
*hèyète* 388a  
*hî* 83b; - *hî d' bièriç* (top.) 97b  
HIÈBLE (171) 461; type 461a  
*hièrdâ-vôye* 120b  
*hîfe* 325b, 327b, 381b, 467b; *hîfion* 323a, 381b; *hîfyî* 328b  
*hikèt* 130b  
*hiner* un *wèrokê* 311a; *hinêye* 202b  
*hine* (s'~) (pr. 3 ps.) 185a  
*hingue* 187b  
*hinon* 87b  
*hipète* 171a  
*hirôder* 37a; -é 38a; -édje 35b  
*hitche* 125b  
*hlarèsse*, *hlè*- 113a; *hlèris'* 113a  
*ho* 323b, 382a, 468a  
*hochier* 253a, 314b  
*hoclu* 146b  
*hòdé*; *hòdî* 246b  
*hògne* 467b  
*hokète* 32b; *hokeûse* (adj. f.) 145a; *hokurneûse* (id.) 145a; *hokyi* 146b  
*holer* 253a, 311a  
«*hollée*» 105b; *holetée* 106b; *holîre*, -ière 133b  
Hollande; v. peuplier  
*homme du bois* 472a  
*hopê* de bois 91b; à *hopês* 249b  
*hoper* 505a; *hopète* 466a; *hopî* 1 (s. m.) 162b, 169a; *hopî* 2 (v.); *hop'ter* 505a  
*hop'lé* 246a  
*hoqueleux* 146b  
*hòrde* 496b  
*hore* 139a; *horâ* 34a, 138a, 139a; *horê*, -ia 34a, 42a, 133b, 138a, 139a; *horer* 140a  
*horkèt*, -e 32b; *horkète* 146b, 148b; *horkèteûse* 145a  
*horlê*, -é... 91b, 127b, 133b *horote* 42a, 138a, 139a  
*hòrt* 496a  
*hossî* 253a; *hos'ler* 255b  
*hòssî* 463b  
*hossin* 205a, 383b; *hossô*, -eû 74a;

*hos'ter* 253b  
*hôt* (et dérivés), v. haut  
*hotale* 401a; *hotali* 404b  
*hôtche* 511b; *hôtcher* 513a, 514a  
*hoichante* 444a; *hotche*; *hoichèt* 1 467b; *hotchî* 469a  
*hotchèt* 2 19a, 469a  
*hote* (à ~) 77b; - v. demeuré; *hoté* 1 77a  
*hoté* 2 (s. m.) 32a; *hotelèt* 96b  
*hou* 1 463a  
«*hou*» 2 de ronces 108b, v. haut  
*houbote* 180b  
*houeau* 482b  
*hoûl* 136a  
*houlé* 187a  
*houpelêye* 251a  
*houppe* 101a, 167b, 505b; *houppeau* 85a, 387b, 393a; *houppée* 101a; *houquette* 167b, 387b; *houpi* (s. m.) 167b; *houpi* (v.) 505a; *houp'ter* 505a; *houpurnê* 505a  
*houre* 162b; *hourèye*, -êye, -éye 32a, 34a, 101a, 127b, 133a; *hourète* 489b, 490a; *hourkète* 133b; *hourkèteûse* (adj. f.) 145a; *hourlê* 32b, 133b  
*hoûrlê* 146b  
*hourote* 139a, v. *hor-*  
*houseau* 246b  
*hoûssê* 463b; *hoûssèt* 463b; *hoûssî* 463b  
*houssèt* 103a  
HOUX (172) 463; type 463a  
*hòvèrnak*, -vur-, *hòvurgna* 347ab  
*hoy* 253a, 311a; *hoyèt* (pr. 3 pp.) 248a; *h.* leurs feuilles 179a  
*hozé* 246a  
*hu* 463a  
*hûfe* 323a, 381b, 467b; *hûfêye* 323a; *hûfion* 323a, 381b, 467b; *hufyi* 328b  
*huflet* 447b  
*hure* 135a, 162b; *hurée*, *huréye*, -êye 55b, 101a, 104b, 133a, 135ab; *hureleau* 55b, 133b, 135ab; *hurète* 490a  
*hwace*, *hwèce* 171a; *hwèrceû* 473b, 481a; *hwèrcî* 479a  
*hy-*, v. *h-*  
*hyalbotî* 182a  
*hyava* 323a, 381b  
*hyaye* 24a  
*hyêfe* 381b, 467b; *hyêfion*, *hyî-* 381b, 467b  
*hyeûre* 253a  
*hylaris'* 113a; *hylèronde* 113a  
*icayèt* 306b; *icayî* 308b  
*iêbe* 461a  
*ièrbe*; v. *pan*

if 362b  
*ikèt* 130b  
*île* 461a  
*imbèrdachî* 70b  
*imbèrnatchî* (s'~) 76b  
*imboulemint* 35a  
*impidjî* 78a  
*in.néjè* 177b  
«*incrinklié*» 78a  
inculte; v. terrain  
*indjin* 491b  
«*infournatchi* (s'~)» 78a  
*inraskî* 76b  
*inte-deûs*, -deûs' 511b  
*intèyi* 76b  
*inv'lope* 382b  
«INVOLUCRE» (de la noisette) (146) 381  
*is-*, v. *ès-*  
*Isabelle* (top.) 43b  
*iscwarce* 171b  
*istroupète* 84a, 384b  
*Italie*; v. peuple, peuplier  
*jachère* 96a; - v. terrain, terre  
*jalonner* 514b  
*jambon* 208b, 328a  
*jaune* 229b, 285b, 444a; - v. argile, terre; jaunir 228a, 232a, 233b  
Jean; v. Saint-Jean  
*jèléye* 175a  
*jènèt*, *j'nèt* 466a  
*jènève*, *jénive*, *j'nève* 393a; *nôrtes* *jénifes* 288b; *jènèvri* 393a  
*jeté* (s. m.) 238a; *jeter* 47b, 197a  
*jeune*; v. coupe, raspe, taille  
*jignesse*, *jînète*, *j'nète*, *j'nîte* 465b, 466a  
*jour* 114a  
*jus* 249b; - faire j. 311a; - v. bûcher, foutre, maquer, taper  
*k'bîle* (pr. 3 ps.) 184a; *k'bilé* 184a  
*k'brich'lè* 70b  
*k'brouh'leûse* (adj. f.) 145b  
*k'chète* (pr. 3 ps.) 184b  
*kèclindje* 396b  
*kèfångn'* 129a, 132a  
*kène* 354a  
*kénike* 241a  
*kèrdjî*, -kî, -tchî, -ié 245b  
*kèrne* (s'~) (pr. 3 ps.) 184b; *kèrnate* (s'~) (pr. 3 ps.) 184b; *kèrnate* (s. f.) 185b  
*kèsse* 369a  
*kètche* 368b  
*kète* de gendarme 369a  
*keuche* 164a  
*kèvéye* 119a; - k. a l' *valée* 29b; *kèyote* 120a  
*kèyi* 248a; - k. a l' *valée* 29b; *kèyote* 239a; *kèyou* 239a

*kèy'wê* 484b  
*k'find* (se ~) (pr. 3 ps.) 184b  
*k'gnièle* 238b  
*kièr'cî* 277a  
*kièrkî* 245b  
*kiflitchî* 186a  
*kifroyèye* (s'~) (pr. 3 ps.) 185a  
*kiheûre* 253a  
*kihossî* 253a  
*kin.ne* 354a  
*kinike* 238a  
*kirki* 245b  
*kis'* 25b  
*kitche* 241a  
*kitèyeû* 471b  
*kivårtchî* 145b  
*k'min* 115b, v. chemin  
*k'pète* (et se ~) (pr. 3 ps.) 184a; *k'pè-tèle* (se ~) (pr. 3 ps.) 184a  
*k'tapè* 97b, 187a  
*lac* 1 (s. m.) 57b, (s. f.) 141b  
*lac* 2 344b; v. bouton, pépin  
*lâcha* 113a  
*lagâ*, *lagô* 24ab  
*lâhe*, -â-, -a- 511a; *lâhi*, -â- 514a  
*laid* 146a, 244a, 423b, 425b; - v. tache, trou  
*laie* 510b, 512b, 514b  
*laisser choir / tomber* leurs feuilles 179a  
*lâmarde*; v. noix  
Lambert; v. Saint-Lambert  
*lancer* (un bâton) 311a  
*langreûs* 187b  
*lapis'* 21a  
*large* (au grand ~) 252b; *fin laudje*, *mér laudje* 168a  
*lari*, -is; *larinke* 366a  
*larme* 175a  
*lauja* 114a  
*lavâ* 29a  
*lavasse* 37a; à lavasses 250b; *lavure* 107a  
*laye*, -â-, -a- 511a, 514b; *layer*, -î 514b  
*lècè* (è ~) 390b  
*lègne* 491a, 495b  
*lègne*; *mèsse l.* 511b  
*lèt*; *prumî l.* 147a  
*lètchas'* 69b; *lètchisse* (adj. f.) 69a  
*leûse-tère* 20a  
*lever* 193a; *lèvéye* (aussi top.) 118a; - *hôte l.* (top.) 118a; *lèvi* (m.) 501b  
*lèye*; *lèyon* 511a; *lèyi* 514a  
*lèyis'*, -ih 48b, 49b  
*lèzîre*, v. lisière  
LIEU COUVERT DE BUISSONS (33) 89  
LIEU COUVERT DE RONCES (38) 108  
*ligne* 511b; *ligner* 514a

LIMITE D'UNE COUPE DE BOIS (186) 510; limite 514a; limiter 514a  
LISIÈRE d'un bois (39) 110; *lèzîre*, *lijîre*, -zîre, -ière... 110b, 114b, 513b  
*liyîn* 496b  
*lizîre*, v. lisière  
*loche* 499b  
*lochier*, *lochî*, *loci* 253b  
*loder* 200a  
*lôdifèt* 73b  
*lôke* 114a  
*lokète* 59a  
*lombard* (adj. et s.), v. noix; *lombardéau*; -disse, -diye 380a  
*lombèrt* 272a  
*long* 128b; le long du ruisseau 56b; - v. *orpe*  
*londje* 80b; *lôdj'ner* 80b  
*longe*; v. char  
*lonvô* (top.) 29a  
*lôrdia* 316a  
*Lorint*; v. *Sint-L.*  
*lôse-tère* 20a  
*lot* 514b  
*lotche* 499b  
*loup*; v. framboise; laisser courir le loup dessus 98b  
Louvain; v. belle, *biloke*, prune  
*loyin* 496b; *lo(u)yûre* 496b  
*lurète* 490a  
*lwayin* 496b  
*macadam'* 27b  
*mâchion* 215b  
*mâcrâwé* 186b  
*madame*, *mademoiselle*; v. groseille  
*Madeleine*; v. *biloke*  
*mâdje* 508b  
*Mad'lin.ne*; v. *Sinte-M.*  
*magneû d'pèlotes* 211a  
*mâhêti* 244a  
*mai* 421a, 461b  
*maillet* 285a, 380b  
*maître*; *maîtresse* 513a  
*make* (à ~) 250a  
*makète* 369a; - *makète d'ônê* 393a; *makelote* 238b  
*mal*, *male* (adj.) 146a; - v. ronce; *mal* (adv.); v. égal, foutu, pavé, venu  
*maladiye dès fagnes* 62b  
*malaisé* 146a  
*malbrouk* 500a; - v. char  
*mâlêdûle* 187b  
*malée* 258b; - *malée d' copètes* 260a; v. *mèlêye*  
*malése* 366b  
*malingreux* 244b  
*malogne* 95b  
*malotru* 146a, 187b

mance, manche 425b, 429b, 445b; — v. couteau  
*man.nèt* 423b; *man.nèstè* 68b  
*manoke* 355b  
*manqué* 244a  
*ma.ote* 367b  
*maquer jus* 507b  
*maquereaux* 285b  
*maquette de saus* 508b  
MARAIS (24) 70, type 71b, 96b; — v. pun; *maras'*, -asse 72a  
*marche-pied* 122b  
*marcot*, -out 316a  
MARE (19) 56; type 57b; *marière* 57b  
*marge* 510b  
*mârî* 60b  
*maritime*; v. pin  
*marjolèt* 490a  
*marlôt* 333a  
*marmin* 68b  
*marmoulète* 373b  
*marne* 23b  
*mârobé* 344b  
*marokia* 316a  
*marote* 367b  
*mârou* 391a; *marousse* 392a  
*marquer* 514b; — *marque-temps* 369b  
MARRON (125) 333; type 333a, 337b; — v. prune; *marone* 333a  
MARRONNIER (126) 335; *maronî*, -ounî 334b, 335ab  
*marsault* 443b  
*marteau* 286b; — *faire les m.*; *marteler* 515b; *martelage* 514b  
*martchandîhe* 490b  
*maruqué* 106a  
*mascâcé* 188a  
*mascrâwé* 186b  
*masse* 247b, 508b, 510b, 511b, 515a; à / en masse 250b; — m. d'arbres aux osiers 453b; m. de bois 91b; m. de fougères 106b; massif 85b, 86b, 105b; — massif de bois 91b  
*massokièr* (top.) 132a  
*matchiron* 215b  
*matchurè* 217b  
*mauvais* 146a, 244a; v. terrain  
*mawelûri*, *mawôri*, -ouri, *mawri* 227a  
*may*, v. mai  
*mâye* 369a  
*mayèt*, -eut 424b, 425b; *mayète* 1, -ote 481b; *may'ter* 481b  
*mayète* 2 490b  
*mêch(i)on* 215b  
*mèche* 339b, 342b  
*Méhaigne* (top.) 39a  
*mèle* 339b  
*mèlé* 490b  
*mèlêye*, -ée 258a; — fourchue *mèlée* 259b; sauvage m. 261b; v. *malée*

MÉLÈZE (140) 366; — v. sapin  
*mèlî* 342a  
*mélièr* 260a  
*Mellier* (top.) 342b  
*mêmê* 391a  
*méméburnô* 413a  
*mènieûs* 187b  
*mènon-tchètchèt* 391a  
*mèniques* 446b  
*mèntê*; v. ronce  
*mérabèlî* 274b  
*mèrbeûle* 238a  
*mèrcopète*, *mèrtchopète* 168a  
*mère* 168a  
*mèrhyon*, -ch(i)on 215b  
*mèrjî*, -ier 279a  
*mèrlaudje* 168a  
*mèsp(l)e*, *mèsse* 238b, 339ab, 342b; — v. pun, poire, pomme; *mèsp(è)lî*, *mèssî* 341b, 342a  
*mèsse légne*  
*mèstwertchi* 186b  
*mesurer* 514a  
*mètche* 107a  
*mètchî* 342b  
*mettre à la rive* 56a  
*meules* (à ~) 249b  
*meûre*, *meûle*; *meûmeûre* 411a; *meûrî*, -lî; *meûmeûrî* 416a; *meûron* 411b  
*meûri*, -îr 227b  
*mèzbrudjî* 187b  
*mèzière* 111a  
*miérseû* 168a  
*mieûle* 411a  
*mieux* (à qui ~) 250b  
*mi(l)oké* 186b  
*milot* 238b  
*miloûde* 490b  
*mimine* 391a; *minon*, -gnon 390b, 444a; *minons* de fraisier 304b; — v. saus; *minou*, -gnou... 390ab; *minou-cacate* 391a  
*mirabelle* 269b; *mirabèlî* 274b  
*mirlicopète* 168b  
*mirlôder* 311a; *mirlôzè* 314a  
*mirtilè*, -ine, -îye 396b  
*mitant* 209b  
*mizère* 239b  
*moëlle* 419b  
*moflasse* 229b  
*moha*, -hia 214a; *mohî* 215a, *mohyer* 505b  
*moindre* 244b  
*moine*; v. couille, couillon  
*moitié* 162b  
*moleûres* 488a  
*môlion* 65b  
*molitche* 231b  
*monceau*; *moncia* 32a, 87b, 105b; à

monceaux 249b  
*mont* 31b, 105b, (top.) 32b; — v. bas MONTAGNE (8) 31; *montagne*, -ègne, -ane, -in.ne 31b, 127b; — v. fossé  
*montant* 127a, 160b; MONTE (la sève) (73) 195; *monter* 192b, 193a, 195a, 505b; *monter* (se ~) 130b; *montée* 32a, 127a, 135a  
*montrou* 31b  
*moraye*, *morgale* 165b  
*morbè* 413a  
*môre* 49b  
*moron* 334a  
*mort* (adj.); — v. sourdant; *mort* (à ~) 250a; *mort* (s. m.); — v. tête  
*mortier* 65b; — v. terre  
*mossé*; v. pois  
*môssî* 423b  
*mote* 33b  
«MOUCHE» (85) 213; *mouche*... 1 213b, 382b; *mouchète* 214a; *mouchiô* 214a, 382b  
*mouche* 2; *moumouche* 391a  
*mouche* 3 33b  
*moufflasse*, -ate 229b; *mouflu* 183b, 231a  
*mouliô* 68a  
*moulue*; v. écorce  
*moudrissoû* 147b  
*moûri* 227b  
*moûse* 39b  
*moussâde* 489a, 490a; *moussâr* 490a, 491a  
*moustrijon* 239a  
*moutchirân* 214a  
*moûtin* 68b  
*mouton*; v. cowe  
*mouwale*; v. tête  
*Mouzèle*; v. noix  
*moyau* 183b; *moyelè* 182b; *moy'-ladje* 183b  
*moyette* 494b  
*mozale* 443b  
*muchî* 177b  
*mucier* 77a, 87b  
*mûle* 411a  
*Mulle* (top.) 43b  
*mur*; v. coupeû, ome; *mureau* 24b  
MÛR (90) 227; type 227a, 229b, 231b; MÛRE 1 (d'une noisette) (148) 388; MÛRIER (91) 227  
MÛRE 2 (156) 410; type 411a; — v. *ampoûne*, arbre, framboise; *mûreau*; -et; -in; -on; -ot 411b; *mûronier* 416a  
MÛRIER (157) 416; type 416a; — franc *mûrier* 295b  
*murluton* 490a  
*muz'rer* 514a  
*murte* 1 et 2, v. *mûre* 1 et 2

*mustreison* (afir.) 243a  
*muzèle* 443b  
*mwarhon* 215b  
*mwazi* (top.) 122a  
*mwèce* 171a  
*mwèrcê*; *mwèrçon*, *mwèrhon* 215b  
*mwès* 405b  
*naie* 510b, 512b, v. *naye*  
*nâlè* 246a; *nâlî* 342a  
Namur; v. prune  
«nanasses» 242b  
*nâreûs* 244b  
*nawê*, *navia* 206b, 207a; *nawian* 207a; *naw'lîre* 209b  
*nawéye* (adj. f.) 390b  
*naye*, -â-, -â- 508b, 511a; *nayî*, *nâ-* 514a  
*nayis'* 48b  
NÈFLE (129) 339; — v. arbre  
NÉFLIER (130) 341  
*négligé*; v. terrain  
*nêkeûse* (adj. f.) 187a *nênê* 391a  
*nèspe*, *nèsse*, *nète* 238a, 339ab; — v. arbre; *nèspèlî*, *nèsplî*, *nèssî*, *nèfî*... 342a  
*nettoyer*, *nèti* 330a, 503a  
*neûch*, *neû(h)*, v. noix; *neûhète*, -jète, v. noisette; *neûhî*, -jî, v. noisier  
*neûgnan* 207a, 208b  
*neûr*; v. bôr, trô  
*neûron* 411b  
*nèwê* 207a  
*néye* 511a  
*nèyî* 49b; *nèyis'* 48b  
*nez* 214a  
*niche* 244a; *nich'lotrîye* 239b  
*nid de poule* 148a; n. de ronces 109a  
*nieûjon* 207a  
*nintieûs* 187b  
*niyô* 327b  
*noberte* 270a, 272a; — v. prune  
*noch* et dérivés, v. noix et dérivés  
noir, noire; v. *âmourè*, baie, bois, épine, groseille, pin, sapin, saus, sureau, *jénifès*, *ômon.nète*, *rèhès*  
NOISETTE (142) 373; type (*neûhète*, -jète, -zète, *nochète*, *no(u)jète*, *nonjète*, *nueujète*, *nûjète*, *nûzète*, *nwazète*, -jète, *nwèjète*) 208a, 373b, 375a  
NOISETIER (143) 375; type (*neuch'ti*, -è, *n(e)ûjètî*, *neûs'tî*, *noûch'tiè*, *no(u)jètî*, *nûch'tî*, *nwach'tier*, *nwas'tier*, *nwèjèti*...) 377ab, 378a  
NOIX (120) 305; type (*neû(h)*, -ch, *nèch*, *noch*, *noû(ch)*, *nûch*, *nûs'*, *nwa*, *nwo*, *nwèch*) 306b, 360b, 373ab, 377b; — noix *barbûse* 380a; franche n.; grosse n.; n.

*lâmbarde*; rouge n. 380a; — n. à barbe 380a; n. à trois cornes 360a; n. des dames 380a; *neûh d'Espagne* 381b; n. de hêtre 360a; n. de *lombardisse*; n. de *Lombardîye*; n. des *Lombârs* 380a; *neû d' Mouzèle* 381b; n. de Saint-Jean 380a; n. de Saint-Remi 380a; n. des *stièrnîs* 380a; — v. arbre, brou; noiseau, *neûhia*, *neûja* 207a, 208a, 328b; noisier, *neûh'lî*, *neûz'lier*, *no(u)j'lî*, *nuch'lî*... 377a, 378a; noisier, *n(e)ûhî*, -jî, *nèjî*, *neûzier*, *nôjî*, *noûjî*, *nonjî*, *n(o)ûzî*, *nwazier*, *nwèjî*, *nwèzier*, *nwozier*... 375ab, 377a, 378a; — sauvage n. 378b; — v. *branke*; noison 207a  
*nokète* 146a, 147b, 395b; *noki* 187a; *nokion* 241b; *nok'lûe* (adj. f.) 145a  
*nombêrt* 272a  
*nôniot* 239a  
nord; v. sapin  
*nôse-tête* 20a  
*noû(ch)* et dérivés, v. noix et dérivés  
*noûe* 139b; — v. fond  
*nounou*, *noûnoû* 391a  
*nouyon* 207a  
*nowé*; *noukieûs* 187a  
NOYAU (79) 206; type (*noyê*, -ya, *no(u)wê*, *no(u)via*, *nouyô*, *nwayô*, *nwèja*) 206ab, 207a, 208a, 209b, 217a, 328b, 360a; — noyau de hêtre 360a; noyau 207a, 208a  
*nôye* 508b, 511a  
NOYER (121) 308; type 308b, 377b  
*nûch* et dérivés, v. noix et dérivés  
*nuk* 238a; plein de n. 187a; *nuké* 238a; *nukion* 238a  
*nunu* 391a, 464b  
*nuyon* 207a  
*nwèch* et dérivés, v. noix et dérivés  
*nwèjê'* 296b  
*ôbe*, v. arbre  
*ôbèpine* 406a  
*ôblèt* 410b; v. pois  
*ochî*... 253a, 311a; *ôchéner*; *ochtèner* 253b  
*ôdèpeun.ne* 406a  
*oder* 199a, 200a; *oda*; *odard*; *odant* 202b  
*œil* 214a  
*œuf* 369a  
*ôgnia* 433a  
*ognô* 207a  
*oie*; v. crotte, patte  
*ojère*, -ère 449a, 496b  
*ojerôle*, -ône 427a  
*okeûse* (adj. f.) 145a

*ôlé*, -ia 315b, 317b  
*olète* 482b  
*olidji* 352a  
*ombrère* 91b  
*ome al tête*; *ome ô mur* 24b  
*ômiô* 433a  
*ômonde*; *ômonète* 290b  
*ômon.nète*; noire o. 411b; *ômounî* 416a  
*ône*; *ônê* 430a; — v. *makète*; *ônwô* 478b  
*opinè*; *op'ter* 505a  
*ôr*; v. bois; *ôrgna* 433a  
*orâje*; v. *bwâre*  
*orbère* 138b, 148a  
*ôrde*; *ôrdéye*; *ôrète* 496b  
*orée* 110a; *oreû* 513b; *orière*, *orî(re)* 55a, 110a, 513b  
*ôriliète* 385a  
*ôrjale* 19b  
*orjôle* 427a  
*orlê* 133b  
ORME (163) 432; type 433a; — v. bois; ormeau 433a  
*ornêbôs* 508b  
*orpe*, -be 109b, (top.) 109b; *orpin* 108b, 109b  
*ôrt* 496a  
*orties*; v. *poupille*  
*ôrzéye*, -éye 19b; *ôrzîyas'* 21a  
OSERAIE (169) 453; *osieraie* 453b; *osieràrie* 454a; *osinière* 453a  
OSIER (168) 448; type 449a; *osière* 448b, 453a; — v. bois, champ, masse, parc, pépinière, place, plant, plantis, terre  
*oskiner* 253b  
*otche* 500a  
*oté* 77a  
*otée* 101a  
*oû* 369a  
*ou(ch)* 463ab  
*oucha* 217a  
*ouder* 202a; *oûdâ*; *oudant* 202b  
*o(u)pe*; -ée 101a; *oupète* 385a; *oupeû.yeû*, -pia, -piô 84a, 85a, 385a; *oup'ter* 505a  
*oûr* 463b  
*oûrdon* 511b  
*ouré*<sup>ôn</sup> 489a; *ourète* 490a  
*ourîre* 110a; — v. bois, *tchène*  
*Ourthe* (top.) 39a  
*oussè*, -ia, -iô; *oussèt* 463b; *oussièrè* (top.) 464b  
*ouvrier* 423b  
OUVRIER DU BOIS (174) 471; *ouvrier* de bois 472a  
*oûzîre* 448b; *oûzîrîye* 453a  
*ôvèrgna* 347a  
*oyô* 207a  
*ozé* 246a, 250b; *ozelè* 246a

ôzî 449a; ôzîre, -(i)ère 448b, 449a, 496b; ozîle 449a; ozîèrwô, ozîroû 453b; ôzîrîye 453a  
 ôzîye 19b  
 pachis, pahis', pakis 96a  
 pain béni; p. de bon-Dieu; p. de Saint Jean 407b  
 paissou, pahon, -chon 359a, 360ab  
 palfond 47b  
 pâmer 232a; pâmée 229b  
 pan 105b; - p. d'ièrebe 106a, p. de ronces 108b  
 panâbricot 270b  
 panéye 491b  
 panse 161a; p. de vache 74b; pansîre 75b  
 pape 60b, 66b; papègn 66b; «paplote» 57b; pap'réye 68b  
 paquet 105b, 355b; - paquet de coches 489a  
 pâquette 398b; - v. pois; pâquier 443b  
 parc d'osiers 453b  
 pâre 261b  
 parer 228a, 232a; parée (adj. f.) 229b  
 parfond 47b; à la p. 48b; - v. chemin; parfondeûr 48b  
 Paris; v. belle  
 pârtchèt 385a  
 pas 120a; pas(s)eau (passê, pazê, -ia) 117b, 120b, 122a, 315b, (top.) 122b; p. à l'adrêce; p. au court; p. raccourci 124a; passon, pazon (aussi top.) 122a  
 paskî 443b  
 passener 312a  
 passer 122b, 232a; passe 121a; - passe-è-broû, 67a; passe-pîd 122b; passée 229b; passète 50b  
 pataudjî 60a  
 patch; v. pitch-a-patch  
 pâté 270a; - v. prune  
 pateurô 96a  
 patier 443b  
 patureure 96a; pature-sârt 96a; v. voie  
 patte; 161a, 491a; - patte d'oie 427b, 429b; p.-de-poule 427b; à p. de vache 147a  
 pavé (mal ~) 146a; - pavé (s. m.) 117b, (top.) 118a; - quatre pavés 142b, (top.) 143b; pavée 117b  
 pays; v. sapin  
 pazê, -ia, v. pas(s)eau; pazon, v. pas(s)on  
 pazôbricot 270b  
 peau (pê, pia...) 172a, 210a, 323b, 327a, 382b  
 PÊCHE (109) 279; type (pê(c)he, péke, pétche, pèche 1) 279b, 280a; - v. arbre

PÊCHER (110) 281; type 281ab  
 péke, pê-, pé-..., v. pétche 2; pèche 408b; pêkêt 288a, 344b, 348b, 361a, 393a, 408b; - p. de champaines 344b; p. de grives 344b; pêkêfî 348b, 393b; pêkî 406b; - v. arbre  
 pêcô 206b  
 pêcot 316a  
 pêfu 348b  
 pêgne 369a  
 pêkiê 281a  
 PELER (83) 212; type 171a, 172a, 212a, 330a, 477b, 478a, 478a, 479a, 484b; pèlé (adj.); v. bois; pèlé (s. m.) 113a, 490b; pèla 481a; pèlate, -ète, -ote, -ake, -oke 172a, 210a, 323b, 382b, 468a; - crasse p. 172b; - v. magneû; pèlâye 486b; pèlêûje 210b, 323b; pèl'hê, pèlia 484ab; peloir (pèleû, -û, -oû, -wê) 212a, 473b ('-eur'), 480b, 486a; pelot 484b; pèlozê, -êt, pèl'zê 484b; pèl'rê 484b; pèlwê 316a, 481a, 484a  
 PELURE (82) 210; type 172a, 210a, 323b; pelurette, -atte, -otte 210a; pelurer 212a, 479a; peluroir 482a  
 pèlère 127b, 132b  
 pelletées (à ~) 249b  
 pème, v. pomme  
 pendée; pente 130a  
 pêpêke, -pèche 408b  
 PÉPIN (81) 209; type (pèpin, -un, -è, pèpén, pèpingn, -ègn) 206b, 207b, 208a, 209ab, 344a, 395b, 409a, 410a; - p. de grives 344a; p. de lacs 344a; p. de raisin 301b; pépion 209ab; pépillon 221b; pépinière d'osiers 453b  
 pépurnale 400b; pépurnalî 404b  
 père, v. poire  
 pèrecé (s. m.) 122a; pèrecé(ye) (s. f.) 113a, 123a, 511b  
 perche 315a; percheter 317a  
 PERDENT LEURS FEUILLES (les arbres) (65) 178; perdre 178ab  
 perdrigon 270a  
 pére 68a  
 pèrère 130a; pèrèt 55b  
 pèrfond 47b  
 pèrî, -é, v. poirier  
 périr 235b  
 pèrnale 400a; pèrnalî, -èlî 404a; pèrnèlè 403b  
 pèrpin 209b  
 pèrtri 268a  
 pèstèler 21b  
 pèta 457b  
 pèche 1, v. pêche

pèche 2 343b, 348a, 401a, 408a; - p. d'alî 410b; p. de champaines 343b; p. de / à grives 343b; - v. arbre, troke; pèchale 238b, 344a, 351b, 408b; v. cerisier; pèchalî 279a, 348a, 406b; pècherê 238b; pècherale 238b; pèchèt 408b; pèchète 344a, 408b; pèchètî 406b; pèchî 1 348a, 406b; pèchion 1 344a, 345a; pèchot 238b  
 pèchî 2, -er 281a  
 pète (pr. 3 ps.) 184a; pèti (v.) 351a; péteur, -euse 444a; petereau, pètrê, -tria, -triyô, pètio 225b, 238b, 348a, 393b, 395a; v. bois; pètrêlî 226a, 261b; pètrôlete 225b; pètion, pèchon 2 238b, 242a; pèton 238b, 344b, 393b, 487b; - p. de grives 344b; pètounî 348a  
 petit 128b; - v. bois, pierre, sureau  
 peû d' mossê 400a; p. d' ichin; p. d' ichivrou 400b; v. aussi pois  
 peûgn 257b  
 peume 257a; peumî, -ier 259a; peum'loti 261b  
 peuple 437a; - p. d'Italie 439a, 440a; PEUPLIER (165) 436; type 437ab; - blanc p. 438b; - p. du Canada 439a; p. de Hollande 439a; p. d'Italie 439a  
 peûre, v. poire  
 peûri (v.) 234b  
 peurnale 400a; -alî, -èlî 404a  
 peûs, v. pois  
 peûtchète 408b  
 peûtchon 363a  
 pèywê 316a, 484b  
 pèzê 121a  
 pî, v. pied  
 pia, v. peau  
 pica 363a, 365a, 464a  
 picard 439a; - franc p. 439a; - v. groseille  
 piche d'yô 61b  
 pichelote 45a  
 pichon; v. él'vaje  
 pichpin; -ine 365b  
 picot 464b; - v. groseille  
 pièce 512a  
 pied 159b, 161a, 491b; - p. cornier 510b; pîd hôt pîd bas (â ~) 147a; pied-passeau, pî-pazê 121a; pied-sente, pî-sinte, -sin.ne, -sate, -chinte 121ab, (top.) 122b  
 piêrce; piêrçete 493a  
 piêrète 409a  
 piêrot d' bo 429b  
 pierre (pîre, piêre) 25b, 27a, 146b, 148a, 206a; - bleue p. 24a; petite

p. 27b; tinre pîre 25b; - pîres di crêsse 28b; p. de fagne 62b; pier-raille 26a; pierrette 26a, 206a, 410a; pîreûs 145a; pîrêye (top.) 27b; pierrière 28b, 96b, 130a, 264b; -erie 28b; -is 28b; -issette 26a  
 pîfu 429b, 461b  
 pîhe, -che, -tche 279b; pîhî 281a  
 pîke et dérivés, v. pique  
 pimprenelle 401b  
 PIN 1 (139) 364; type 364a; - p. maritime; p. noir 365b; p. sylvestre; p. sylvestre doré 365a; p. Weymouth 365b; - p. noir d'Autriche 365b; - v. sapin; pitchpin 365b, 366b; pine 365b  
 pin 2 257b  
 pinaque 62b  
 pîndant 33b, 132b, 385a; pîndêye 131b; pîndis' 132b  
 pînchi 189b  
 pînte 131b  
 pipe 355a  
 pîpier 437b  
 pi(n)pin; pipion 209b  
 pîpion, -ian 216b, 363a  
 pique 206b, 372b; pîkêt 206b; pîkète 369a; pîkiô; v. fwêye  
 pîrcê 315a  
 pîrchète 408b  
 pîre et dérivés, v. pierre; pîr'hète, -chète, -chate 26a, 206b; pîr'heûs, pîrîcheûs 145a; pîrîyiveûse (adj. f.) 145a  
 pîske 280a; pîskî 281a  
 pîtch 365b; pitchpin, v. pin  
 pîtche 408a; - pitch-pitch; pîtch-a-patch 408b  
 pîtrê 348a  
 pîtrouyê 80a  
 piyant 348a  
 plâ 65b  
 place aux osiers 453b; place aux / de / couverte de / pleine de / remplie de ronces 108b; place où le bois est épais 87a  
 plain; plaine 30ab, v. prendre  
 plakis' 21a  
 plane 1 482b; plané 30b; planêsse 30b, 114b; planeûr, plê-, planure, -ûre 30b  
 plane 2 427b, 430b, 432b  
 plant d'osiers 453b; plante (de fougères) 106b; p. de fraises 304b; p. de framboises 295b; plantis 478b; - p. d'osiers 453b; - plante-dê-bos 473b  
 plantin 431a; plantone 431a  
 plaquer; v. terre; plakî (adj.) 177b; plakant 69ab; plakète 468a

plat (s. m.) 30a; sur le plat 30b; - plat d'eau 59a; so l' plate (top.) 30b; PLATEAU (7) 30; type (platê, -é, -ia, -iê) 30ab; platène, -èle 30a; plateû(r) 30a  
 plat; v. coulant, tèrin  
 PLATANE (162) 430; type 430a; plata 431a  
 platch'ter 161b  
 playich 30b  
 plaz'rê 30a, 114b  
 plèce, v. place  
 plein, pleine 69a, 177a, 389a; tout plein 251a; plein de nœuds 187a; - v. coin, endroit, place, rallage  
 plène 430b  
 plês (so lês ~, top.) 31a  
 pleumer 479b; pleumète 211a  
 pleurard; pleureur, -euse; v. saus pleuvôir 248a  
 PLIER (70) 189; type (pleuyî, plèyî, pliyer) 189b, 246a; - plier dessous 246a  
 plin 30b, (top.) 31a; plin.ne 30b  
 plinkê 316a; plinker 310b  
 plokê, -ète 105b  
 plokî 332b  
 plône 314a; plôner 311a  
 plonki 191b  
 plope, plope 437a  
 plossî 332a  
 plotin; plotoû 316a  
 plouk'ter 398a  
 ploumer 479b  
 plovèt (pr. 3 pp.) 248a  
 ployer (plo(u)yî, -er, plwayer...) 189ab; ployin 82a, 83a; plôy'roûs 429b  
 plûeûtchète 408b  
 pluie (comme la ~) 250b; - pluie et beau temps 369b  
 plumer 212b; plumette 212b, 363a  
 plure 382b; p'lurer 212a; plurê 481a  
 plutchi 330a  
 pôchon 514a  
 pôci 499b  
 poignée 105b  
 poil; v. groseille; poilu; v. groseille, sapin  
 pointe 148b, 167b; pointillon 363a  
 POIRE (103) 261; type (p(e)ûre, pôre, pò.re, poure, pwâ-, pwê-, pwô-) 203b, 261a, 368b, 409b; - pôre de mèpe 339b; poirette 409ab; 261b  
 POIRIER (104) 263; type (p(e)ûrî, pô-, poû-, pwâ-..., pèrî, -é) 205b, 263ab, 264a; à Pèrî (top.) 264b; - au grand poirier (top.) 264b; - p. d' cêrêhes 278b; - v. cul, râyeû, voie

pois (peûs, pûs, pwês...) 395a, 460a, 464b, 468a; - rouge p. 343ab, 398b, 409a; - p. de champaines 343b; p. de coq 399a; p. de couzîs 429b; (rouge) p. d'épine 409a; p. de fagne 399a; pois-gratte 344b; pwàs grêc, pwàs grête 395b, 409a; p. de/aux grives 343b, 348b; p. de Henri 398b; p. d'ôblêt 410b; p. de pâquette 398b; p. de petereau 395a; p. de pouûrète 350b; p. di spine 409a; p. de raisin 301a; p. de troche 301a, 343b; p. de vigne 301a; p. de wandion 286a; v. aussi peû; - v. arbre  
 pokî 311a  
 poler 212a; polète 210b, 323b; polieûje 172a  
 POMME (101) 255; type (po(u)me, pème, pume) 203b, 223b, 257a, 368a; - v. rêhê; - sore pome 260a; - pomme de cailloux 225b; p. du chêneau 355b; p. de fer 225b; p. dê mèsse 339a; p. de sauvage 226b; p. de sèr vèssou; p. de surète; p. de verdeau; p. de vert; p. de vèssète; p. de vinaigre 225b; - pommes de terre; v. fosse; pomme 225b; pommelette 368a; pommelot 261b; pommelotier 261b  
 POMME DE PIN (141) 367  
 POMMIER (102) 258; type (po(u)mî, -ier, pèmi, pumî, -ier) 258ab, 259a; - bon pommier 258a; franc p. 260b; p. sauvage 258a  
 pompache 231b, 232a  
 pontion, -chon 363a, 464b  
 popli, poupl(i)î, -iè 437a  
 porboû 71a  
 pôre, v. poire  
 porfond 47b  
 portion 477b  
 pot, potier; v. terre  
 potche-è-broû 67a  
 pote 61a; potê, -ia 57b, 147b; potèle, -ale 59a, 147b, 181a; potèt 59a  
 poû 1 74a  
 poû 2 d' vake 409a  
 poule (poye, pouye) 369a; - v. bois, cul, patte-de-poule; - poulette 369a  
 pouûlin 68b  
 poume, v. pomme  
 poupille (d'herbes, d'orties) 107a; poupô 367b  
 poupoutch 408b  
 pourceau; - à p. 250a; v. biloke, prune, pun  
 pouûre, v. poire

*poûrète*; v. pois  
 POURRIR (95) 234; type 233a, 234ab;  
 pourri 183a, 230a  
 pousser 192a, 195a, 197a; pousser  
 195a  
 poussière 27b  
 poux; v. croque-poux  
*po(u)ye*, v. poule  
*pouyu* 490b  
*pôzé* 121a, v. pas(s)eau  
*pôzission*; v. arbre  
*prandj'leû* 96b  
*prane*, v. prune  
 pré 444b; - *bas* p. 72a; - v. saus  
*prème*, v. prune  
*prénale* 400b  
 prendre au court 123a, 125a; p. en  
 plaine 125b; p. au travers 125b  
*prène*, *prêne*, v. prune  
*prètiô* 393b  
 prêtre 271a  
*preume*, *preûne*, v. pruné  
*prîme* 315b  
*prin.ne*, v. prune  
*priyèsse*, *prîyèrèsse* 269b; - v.  
*bilokî*, prunier; *priyèsst*; *priyès'tî*  
 274b  
 PROFOND, -E (14) 47; type 47a; - v.  
 chemin, rue, ruelle, voie  
*prone*, *pron.ne*, *proune*; v. prune  
*prunî*; v. lêt  
 PRUNE (105) 265; type (*prane*,  
*prène*, *prêne*, *preûne*, *preume*,  
*prème*, *prin.ne*, *pron.ne*...) 265b,  
 267ab, 400b; - p. *aubricotéye*  
 272b; p. marron 271a; sauvage  
 p., p. sauvage 400b; - prune  
 d'altesse 268a, 270b; p. de  
 cheval 270a, 401a; p. de chien  
 270a; p. de Louvain 268a, 270b;  
 p. de Namur 268a; p. de noberte  
 270a; p. de pâté 270a; p. de  
 pourceau 270a; p. de regain  
 269a; v. arbre  
 PRUNIER (106) 273; type 273ab,  
 274a, 401a, 404b; - prunier sau-  
 vage 404b; - p. *d'priyèsses* 275a;  
 v. *èskeute*; *prûnâye* 401a; prunéau  
 401a, 415b; prunesse 271a; prun-  
 nette 401a; prunetier 404b  
 PRUNELLE (152) 400; type (*prunèle*,  
*-ale*, *prunèle*, *-ale*) 398a, 400ab,  
 401b, 410b; prunelé 403b; - v.  
 arbre  
 PRUNELLIER (153) 403; type 403b,  
 404a; - vieux p. 405b  
*p'it*; v. *cayèt*, bois  
*pû* 74a  
 puant (adj.); v. bois; - (s. m.) 348a,  
 461a

puits (*pous'*, *pus'*, *puch*...) 47a, 74a;  
 - p. *dou diâbe* 75b; *pûjwè* 61b  
*pume*, v. pomme  
 pun 223a, 257b; - pun de coing  
 225b; p. de marais 225b; p. de  
 nèfle 339b; p. de pourceau 225b;  
 p. de vert 225b; - v. arbre  
*pupin* 209b; *pûpion* 209b, 363a  
*puplî* 437a  
 pure (adj. intensif) 168a  
*pûre*, v. poire  
*purnale*, -*èle*, v. prunelle  
*pûs*, v. pois  
*pus'*, v. puits  
*putrê* 348a  
*pwârfond* 47b  
*pwazé* 121a  
*pwès*, v. pois  
*pwètriyô* 393b  
 quatre; v. bras, chemin, pavé, route,  
 voie  
 quenelle 242b  
 quetsche 271a  
 QUEUE (84) 213; type 501b; - queue  
 de chat; q. de rate 391a; q. de  
 renard 449b; - v. char  
 quille 369a  
 rabaisser 505b  
*rabat* (s. m.) 244b; - *rabats d'gâyes*  
 321b; *rabat(e)* (s. m. ou f.) 136b;  
 rabattre 310a, 321b, 507b; rabattu  
 145b; - v. voie  
*rabin* 322a, 489a, 490a; - r. d'épines  
 92b; *rabiner* 93a, 321b, 493b, 503a  
*rablin* 34b, 138a  
*рабоche* 173b  
*râbosse* 157a, *ra-* 368b  
*rabot* 146a, 147b; RABOTEUX (53)  
 144; *raboteûs*; -*u* 145a  
*raboud(o)u* 187a, 244a *rabrougni*  
 187a  
 RABOUGRI (tronc) (69) 186; type  
 187b  
*raboukyi* 187a *raboula* 35a  
*rabouye* 93b, 491b; *rabouy'rèsse* 93b  
*rabouyeûse* (adj. f.) 145b  
*rabrak'ner* 312b, 319b, 321b; *al*  
*rabrak'nâde*; *al rabrakène* 316b,  
 319b  
*rabrougnu* 145a  
*ra(caf)ougni* 187a *racakiner*, -*câ-*,  
*racaskiner* 316b; *al racakinâde*  
 316b  
*racankyi* 187a *racaye* 1 239a  
*racaye* 2 148b  
*racourche*; v. chemin; raccourci 123a,  
 124a; - v. chemin, pas(s)eau  
*race* (en ~), v. *rake*  
*rache* (adj.) 145b

*ra(c)his'* 108b, 239a, 243b  
 RACINE (56) 153; type (*racène*, *rè-*,  
*-ine*, *rachène*) 153a, 368b; raci-  
 nette 153b; racinée 153b  
*racléri*, -*ê* 113b, 503a  
*râclète* 237b  
*raclète* 481a  
*racrabouyi* 187a *racrâkiner* 321b  
*racrapoté* 187a  
*racraskiner* 244b  
*racrawié*, -*wé* 186b  
*racrêpir* (se ~) 188b  
*raculot* 241b  
*racwin* 142b  
*radier* 139b  
*rafe* 91b, 477a  
*rafiot* 238b, 243b; *rafiote*, -*flote*  
 238b; *raflûre* 239a  
*rafougni* 188b  
*rafraichir* 503a  
*rafrougné* 187a  
*ragad'ler* 243b; *ragadèle* (s. f.) 239a  
*raglaner*, *raglène* 317a, 322b  
*ragot*, *râ-* 216b, 237b; *ragolêt*;  
*-glète* 240b; *ragosse* 216b, 220a,  
 237b, 368b; *ragossi*, -*er* 316b  
*ragouliner* 37b  
*ragoûter*, *ragoster*; *ragostant*; *ragous-*  
*taule* 223b  
*ragrègné* 187a  
*raguèrner* 243b; *raguèrnan*, *ragur-*  
*non* 239a, 243b  
*raguèrziyi* 187a *raguègn*; -*ète* 237b  
*rahe* (adj.) 147a; *rahieûse* (adj. f.)  
 145b; (adj. f.) *rahionte* 145b  
*rah'lee* 239a; *rahèl'rie* 239a  
 raide 250b; RAIDILLON (46) 125  
 rainceau 165a  
*ra.îre* 55b  
 RAISIN (115) 296; type 296a, 301a,  
 387a; - raisin *tchitchè* 298b; rai-  
 sin de chien 298a; - v. pépin; rai-  
 sinets 298b  
 raison (de ~) 252b  
 rajeunir 503b  
*rakakiner* 320a  
*rake* (en ~), *race* (en ~) 76b  
*rakêlot* 238a  
*rakèrpi* 187a, 244a *rakètchi* 238b;  
*rakètchêye* 229b; *rakètchou*, -*owe*  
 (f.), -*ouye* (f.) 187a, 229b, 238b  
*rakègn* 237b; *rakelin* 237b; *rakète*  
 237b, 244b; *rakèti*, -*î* (v.) 240a,  
 316b; *rakion*, *râ-*, -*iyon* 216b,  
 220a, 237b, 240a  
*ralâdje* *plin* 36a  
*ralon(d)je*, -*onke* 490b  
*ram'chon* 420a  
*ramanants* (aux ~) 317a, v. *ramo-*;  
*ramané* 77b

*ramaye* 420a; *ram'chis'*, -*his'* 92b,  
 239a; *rame* 420a, 491b, 493a,  
 495b; *raméye* 491b, 493a; *ramète*  
 493a, 495b; *ramîye* 495b; *ramis'*  
 420a; *ramou* (adj.) 165a, (s. m.)  
 508a; *ramure* 493a, 495b  
 ramollir 232a  
*ramonant* 239a, v. *rama-*  
*ramonier*, *ramonî* 419b, 421a  
*ramonter âs cromptires* 97b  
*rampe* 32a, 127a, 135a  
*ranchènerîye* 239a  
*rangon* 314b; *ranguener* 311a  
*ranjî* 100a  
*ranoué* 187a  
*rantîn*, *râ'tègn* 101a, 108b; *rantchis'*  
 101a  
*raoucher* 85b  
*rape* 476a  
*rapète* 127a, (top.) 129b, 135a;  
*rap'lète* 127a  
 rapport; v. arbre  
*rascaye* 239a  
*rasclèrci* 503a; *rasclèrcîye* 113a  
*rascode* (al ~) 316b  
*rascouvièt* (adj.) 177a  
*rascrakiner*, -*cran-* 316b  
*raspe*, *raspe*, *rasse* 87a, 476a; -  
 jeune r. 476a; *raspadje* 86a, 91b,  
 93b  
*rastrédu* 187a *ratand-tout*, *ratind-*  
*tot* 143b (et top.)  
*ratassé* 187aratatiné 187a *ratchîthê*  
 (adj.) 187a; *ratchîthi* (s. m.)  
 238b, *ratchêth'lé* 187a rate; v.  
 queue  
*ratèñ* 503a  
*rauquîr* 240a  
*ravalâdje* 35b; *ravalêye* 132a  
*raveluke*, -*ute* 239a  
 raverdir 197b  
 RAVIN (9) 33; type 33a, 34a; *raviner*,  
 -*èner* 34b  
*râv'lê*, -*in* 34a, 137a  
*ravô* 139b  
*rawète* 238a, 239b  
*raw'his'* de buissons 91b  
*rawitchon* 238a  
*râyî* 480b; *râyèye*, -*îye*, *râ-*, *rayé* (s.  
 f.) 153b, 157a, 477a; *rayîre* 153b;  
*râyèu d'pèrés* 265a  
*razète* 481a  
*r'-* (préfixe), v. aussi *ri-*, *ru-*  
*r'balé* 246a  
*r'bot* 145b  
*r'boul'teûse* (adj. f.) 145b  
*r'brohyèdje* 508a  
*r'cinêye* 153b  
*r'dik èr day* (à ~) 250a  
*r'dohe* (à ~) 250a

*ré* 385a  
 rebut 239a  
*rècène* et dérivés, v. racine  
 rechoir 38a  
*rècotè* 505b  
 recouvert, -*vru*, -*i* 177a  
*rècrasemint* 35b  
 reculé 145b  
*rèdè*; *rèdon*; *rèdiyon* 127a  
*rèdjèter*, v. rejeter  
 refendre 514a  
 regain 241b; - v. *biloke*, prune  
*règouler* 38a; *règouliner* 37b; -*âde*;  
 -*èdje*; -*emint* 35b  
 rehaussement 33b  
*rèhê* 385a; noirs r. 286a; - *rèhê d'*  
*pomes* 287b; *rèhini* 289b  
*rèhin*, -*jin* 296b, 297a  
 reine-claude 269b  
 rejeter 197a; rejet 238a, 508a; rejeté  
 (s. m.) 238a; rejeton 508a  
 relayer 314b  
 remblai(s) 34b, 135a, 138b  
*rème* 420a  
 Remi; v. Saint-Remi  
 remonter 504a, 505b  
 remous 49a  
 rempli 69a, 177a, 245b, 389a; - v.  
 place  
 renard; v. queue  
 renfoncé 77a  
 renfoncé; v. chemin, voie  
 renterré; v. chemin  
 renoué 187a  
 reséchi 187b  
 résine 175a  
*rèsse* 91b, 491a, (top.) 477a  
 restant 217a  
*rètchî* 240a  
 retiré 187a  
*reûdê* (top.) 129b  
*reûhin*, -*jin*, -*zin*, *rézin*, -*ê-* 296b,  
 297a  
*rêw*, -*è-* 40a; - v. *astântche*  
*rèyî* 246a  
*rèzè* 212b  
*ri*, *rî* 40a, 48a, (top.) 42a, 43b  
*ribaler*, -*è* 190b, 247a  
*ribot* 147a; *ribol'té* 187a  
*ricèper* 505b  
*richô* 41a; *richot*, -*out* 41a, 138a,  
 139b  
*richoyète* (al ~) 316b  
*richule* (*ça* ~) 42b  
*riciné* 153b  
*ridé*, *rè-* 129b  
*rider* 38b; *ridèdje* 35b  
*ridohèt* (pr. 3 pp.) 246a  
*rîe* 387b  
 rien; v. terre, tourner

Riga; v. sapin  
*riglé*, -*î* 246a; *riglèt* (pr. 3 pp.) 248a  
 RIGOLE (50) 138; type 39b, 42a,  
 138a, 139a; *rigoler*, -*gou-* 36b,  
 38a; *rigolêye* 35b  
*rigot* 42a, 139a  
*rihê*, -*hia*, -*chê*, -*tché* 40b, 41a  
*rikète* 239a  
*rilyâf* 311a; v. *r'laye* (à ~)  
*rimbèc* (top.) 43b  
*rin* 420a; *rinchê* 165a; - *rinhê d'*  
*gruzales* 287b, v. *rèhê*  
*rinche* 99a; *rinchô* 99b, 108a  
*rinconte* 142b  
*rinètî* 503a  
*ringoter* 315a  
*rinme* 420a  
*rin.ne-glôfî* 275a  
*rinvèyi* 36a  
*ripèt* 129a  
*riscotè* 505b  
*ritcheûte* 36a  
*rivadje*; v. fagot  
*rive*, *rî-* 55a, 111a; - v. mettre;  
*rivéye* 55a  
*riveû* 398a  
 RIVIÈRE (11) 38; type (*rivîre*, -(i)ère,  
*ru-*) 38ab, 43a  
*rivolê* (à l' ~) 250a  
*riyé*, -*è*, -*eu* 40b, v. rui; *riyô* 40b,  
 138a  
*rizés* 491b  
*r'lache* (à ~) 250a  
*r'laye* (à ~) 250a, 314b; - *r'laye di*  
*bouc'* (à ~) 250a  
*r'liguédouye* (à ~) 250a; *r'likèdaye*  
 (à ~) 250a  
*r'loguê* 36b, 38a; *r'loguèdje* 35b  
*r'louye* (à ~) 250a  
*r'lôye* 496b; *r'louyure* 496b  
*r'manant* 243b  
*r'mineû d'ayes* 473b  
*r'monter* 502b; *r'monteû* 473b  
*r'mou* 49a  
*rneûjê* 296b  
*r'nifiot* 238b  
*r'nôchî* 311a, 317b; *r'nôchwè* 315b  
*rnwèjê* 296b  
*rôbiner* 321b  
*rôbosse* 371a  
*roc* 27ab, 146b, 147b; *rocaye*, -*âye*  
 25b, 28a, 147b, 148b; ROCAILLEUX  
 (53) 144; type 28b, 145a  
 ROCHE (5) 27; type (*roke*, *ro(t)che*)  
 27ab, 33b, (top.) 28ab; - grise  
 roche 25b; - v. bois; *rôkeûs*  
 145a  
 ROCHER (5) 27; type (*ro(t)cher*) 27ab  
*Roc*; v. *Sint-Roc*  
*rodje*, v. rouge

rogne 146a, 147b, 214b, 215b; *rogneûs* 145a, 244b  
*rôjin* 296b  
*rok* (à ~) 77b, 78a; v. demeuré  
*ròkèt* 137b  
*ròkion*, -iyon 216b  
*rôlbîre* 141b  
*rôle* 427a  
*rôlîre* 56b  
 romarin 449b  
 RONCE (36) 98; type (*ronhe*, *ronche*, *rinche*, *rwinche*) 87b, 98b, 99a, 100a, 108a, 295b, 416a; - r. charriante (*tchériante*) 416a; r. courante 416a; male *ronhe* 99b; *mèntê* r. 413a; *meurte* r. 415b; - v. bordure, broussis, buissonnage, buisson, carré, coin, endroit, envoyer, *hé*, «*hoû*», nid, pan, place, souches, *soûkê*, tas, terrain; ronceau 108a; -enis 100a, 108b; -elis 108b; -enage 108b; -enée 108b; -enerie 108b; roncenier 108b; roncier 87b, 91b, 100a, 108a, (top.) 109a, 416a; -ière 108a; roncis 87b, 91b, 100a, 108a, 416a;  
 rond 84a, 85b; - v. bois; rondeau; *ron(d)ê* 84b, 85b; *rondiôt* (de fougères) 106b; *rondin* 491a  
*rondiner* 320a  
*ronhe*, v. ronce  
*ronjin* 297a; *ronjinets* 298b  
*Rosne* (top.) 39a  
*rossète* (adj. f.) 388b  
*rotche*, v. roche  
*rotchès* (adj. f. pl.), v. rouge  
*rôte* (*fé l'~*) 481b; *rôtyi* 232a; *rôtyîe* 229b  
*roubièsse* (adj. f.); *roubieûse* (adj. f.) 145b  
*roubîre* 138b  
*roubyi* 246a  
*rouch'ler* 42b  
 rouge 285b, 444a; v. agaise, argile, bouton, cul, fève, framboise, groseille, noix, pois, sapin, terre  
*rougneûs* 187b  
*rouhyê*-, -*chê*-, -*cha* 40b, 41a  
*roujîn* 297a  
*roujon* 23a  
*rouke* 146b, 300b; *roukeûse* 145a  
 roule 162b; à rouleaux 249b; *roulûre* 185b  
*roupèye* 87b, 98b; *roupis* 93b  
*roup'lôt* 388a  
*rousse* (adj. f.) 388b  
 route 115b, 117a, 118b, 141a; - quatre routes (aux ~) 142b; - route qui coupe au court 124b; route de traverse 123b; router 137b; *routeû* 137b  
*rouwon* 34b  
*roûyé*, v. *royé*  
 row 40a, v. rui; *rouwâ* 40b  
*royâ*-, -*â* 34b, 41b, 138a, 139b; -*at* 42b; *royé* 41b, 139b; *royon* 34b, 41b, 138a, 139b  
*rôyé* 191b  
*royinète* 238a  
*rôzinèt* 385a  
*rozwèle* 72a  
*r'saki* 187a  
*r'sôter* 47b  
*r'soyeû* 472a  
*rucèper* 505b  
*ruch*, *ruchê*, v. ruisseau  
 rude 146a  
 rue 118b, 511b; - rue profonde 119b; ruelle; - basse r. 119b; profonde r. 119b; ruelle 123b  
*rufinde* 514a  
*ruhê*, v. ruisseau  
 rui 38a, 39b, 40a; - v. saule  
 ruiné; v. terrain  
 RUISSEAU (12) 39; type (*rûhê*-, *-chê*-, *russiô*-, *-chô*) 39a, 40b, 41a; *ruch* 41a; *ruchot* 41a  
*ruke* 148b, 313b; *rukètes* 148a; *rukiaus* 145a; *ruk'leûse* 145a  
*rumôrd* 49b  
*ruscoîè* 505b  
*rûsseler* 42b  
*rûter* 55b; *â rûta* (top.) 55b  
 ruve, v. rive  
*ruwer* 311a  
*rûzin* 297a  
*r'viêrs* 130b  
*r'wagner* 37b; *r'waguèdje* 35a  
*rwajîn*, *rwê*-, *rwazin*, *rwê*-, *rwo*-, *rwinzê*®, *r'zin* 296b, 297ab  
*rwayinète* 238a  
*rwètêye* 229b  
*rwinche* 99a  
*sâ* 430a, 442a, v. saus  
*sabèrteûs* 147a  
 sablon 27b  
 sabot; v. bois  
 sachier 480b, 507b  
*sa(h)(o)u* 455a; *sa(h)ouri* 430a, 455b  
 saigner 480b  
 Saint-Jean (noix de ~) 380a; v. pain; Saint-Lambert 303b; Saint-Remi (noix de ~) 380a; v. aussi *sint*; sainte Catherine 271a  
*saké* 244a  
 sale 146a, 423b  
 salandé; *salêye* 444a; salingue 430a, 444a, 497a; *salô* 444a; - v. saus  
*salkich* 68b  
*salu* 91b, 133b *Sambre* (top.) 39a; *sambe* (s. f.) 39b

*sambourter* 147a; *sambourteûs* 145b  
*sanke* 37a, 65b, 71a, 78b; *sankis* 66a, 71a, 78b  
*sâpèrter* 147a  
 SAPIN (138) 360; type 360a, 361a, 364a, 366b, 430b; - s. argenté; blanc s., s. blanc 361b; noir s. 362a, 364b; poilu s. 364b; s. rouge, rouge s. 361b; sauvage s. 364b; - s. à encens 364b; s. de mélèze 366b; s. du nord 362a, 364b; s. de pays 362a; rouge s. du pays 364b; s. de pin 364b; s. de Riga 364b; s. de la vieille sorte 364b; - v. aiguille, cône; sapine 360b, 364b, 366b; sapinette 360b, 364b, 369a, 366b, 495b  
*sare* 224b, v. sûre  
*saroquette* 159b  
*sârpe*; *sarpète* 482b  
*sârt*; *sârtadje* 96a  
*satagne* 337a  
*sati* 200b  
 saucier 443a; -ière 447b; saucioi 447b; -oie 447b; -oire 447b  
 SAULE (167) 441; type 442a  
 saus (*sâ*-, *sâ*-, *sô*) 442a; blanche s.; chaude s.; froide s.; grasse s.; grise s.; grosse s.; s. *hotchante*; jaune s.; noire s.; s. *péteuse*; s. pleureuse; rouge s.; sauvage s.; s. vaillante; verte s. 444ab; - s. de *bans'li* 447a; s. *bossète*-, *-ine*; s. de bois; s. d'eau; s. de fagne; s. marsault; s. *minon*; s. de ru; s. *salingue*, *salandé*, *salô* 444ab; s. *so tièsse* 447a; v. saucier...  
 sauter 47b  
 sauvage; - v. coudrier, cerisier, coudre, épine, fraise, *mêlêye*, noisier, pomme, pommier, prune, prunier, sapin, sureau; sauvageon 279a  
*saveûr*-, *-weûr* 222b, 223a; *sawira* 222b; savourer; - s. bien, s. bon 223a  
*sawou*-, *-our*, *saw*, *say(o)u*-, *-ôr* 430a, 455a; *sawouri*, *saw'ri*, *sayuri* 455b, 457a  
*sbassener* 310b  
*sbate* 309b  
 «*sbourner*» 514b  
*s'brantchî*; *s'brantch'ner* 502b  
*scafé* 324b, 381b; *scafi(r)*-, *-(i)yi* 329a; *scafié* 323b, 327b, 382a; *scafiète* 323a, 327b, 382a, 467b; *scafiion*-, *-iyon* 216b, 323b, 327b, 382a; *scafiot* 238b, 323b, 382a; *scafiote* 323b, 327b, 468a; - *à scafiotes* 388b; *scafioter* 329b; *scaf'gnî* 242b; *scaf'gnot* 238b; *scafi(l)ote* 323ab, 327b, 382a; *scafi(l)oter* 329b

*sca(n)gne* 325a, v. *scôgne*  
*scarbote* 323b, 327b, 369a, 382a; *scarboter* 329b  
*scarmê* 503b  
*scaye* 25a; *scayète* (à ~) 330b; *scayî* 328b  
 SCHISTE (3) 23  
*sclèyi* 185a  
*sclimbe* 321a, 490b  
*sclindjer* 314b  
*sclucher* 480b  
*scôce*, *scocce* 171b  
*scochî* 165a, 191b, v. *scohî*  
*scôfe* 323a, 325b, 381b; *scôfion* 216b, 323b; *scôfiote* 323b, 327b  
*scôgne* 325a, 327b, 382a  
*scohî*, *sc(o)uchi* 502a; *scouch'nê* 502a; *scouch'ter* 502a  
*scopurnè* 505a  
*scorc(h)î* 479ab  
*scôrçon* 315b, 493a  
*scortchî* 479b  
*scosse* 382a  
*scotche* 467b; *scotchî* 503a  
*scotè* 503a, 505b  
*scouv'ter* 253b  
*scraboter* 181b; *scraboteûs* 145a  
*scrâfe*-, *-ô*- 323a, 324a  
*scraki(y)on* 216b  
*scrêfe* 325b, v. *scrâfe*  
*scrèper* 212b; *scrèpi* 479b  
*scwace*, *scwèce* 171b, 382a; *scwârcî*-, *scwacher* 329b, 479a  
*scwârtchi* 479b  
*scwater* 330a  
*scwérer* 514a  
 seaux (à ~) 250a  
 SECOUER (un arbre) (100) 252; type 253b  
*sêgnon* 457a  
 seiller, *séler* 311a; *séle* 314a  
*sêkeûrs*, v. *sêcheû*  
 semaines; six ~ bleues 401a  
 sembler bon 223a  
 semence 368b, 468a  
 SENTENT (Les fleurs ~ bon) (77) 199; type 200ab  
 SENTIER (44) 120; type 121b; sentelle 121b  
*sêr* 224b, v. sûr; v. pomme; *sêrètes* (adj. f. pl. et s. f.) 225b  
*sêra* 501b  
*sêssète* 239a  
*sêcheû* 161a, 165a, *sêkeûrs* (s. f. pl.) 165b; *sêcheron* 98b, 165a; *sêchit* (pr. 3 ps.) 185a  
*sêtroupète* 384b  
*seûcî* 457a; *seûcia* 430a, 457a; *seûgnon* 457a  
*seur* 224b, 225a; *seurètes* (adj. f. pl.) 225b; *seurêf* 261a

*seûrî* 457a  
*seutapète* 315b  
*s(eu)trokéye*-, *-îye* 101a  
 SÈVE (72) 194; type (*sève*-, *sê*-, *sévre*-, *seûve*-, *seuvre*-, *siève*) 175a, 194ab, 195a, 480b  
*séwe*-, *seûwe* 47a; v. voie  
*sêwou*-, *-yu* 455ab  
*sicochî* 502a  
*sicrèpète* 481a  
*sicwére*-, *-ère* 125a, 511b, 513b  
*sidjî* 311a  
 sifflet; v. bois  
*sifon* 53a  
*sîme* 195a  
*sin.nî* 480b  
*sint Lambert*; v. *bilokes*; *Sint-Lorint* 390b; *Sinte-Mad'lin.ne* 390b; *Sint-Roc* 390b; v. saint  
*sinti* 200a; *sinta* 202b  
*sîr* 149a  
*sitapète* 315b  
*sitièle* 315b  
 Sitka 362b  
*sitokéye*-, *-èye* 83b, 100b, 155b; *sitokète* 155b; *sitocléye* 84a  
*sitôréye* 105b  
*sitropéye* (d'herbe) 106b; *sitroupète* 384b  
*s(i)trukéye* 157a  
*sîve* 195a  
 six; v. semaine, voie  
*sîzon* 457a  
*skèter* 184b, 191b  
*skeûre* 253a, 311a  
*skinelé* 186a  
*skiter* 38b  
*slin* 319b  
*sô* 442a, v. saus; - v. *baguète*; *sôcî* 442a  
*soclot* 157b  
 sœuvre, *soivre* (ahain. aflandr.) 513b  
*Sogne*; v. bois  
*sohé* 133b  
*soke* 155a, v. souche; *sokê* 155b; *sokèt* 155b; *sokète* 155b, 368b; *soker* 158a; *soké*-, *-è* 186b, 187b  
*sôkeû* (top.) 68b  
 soleil 369b  
*solibîre* 411b  
*sombourter* 147a  
*son* 167b  
*sopèt*-, *sou-* 103a, 107a; *sopète* 167b; *sop'ter* 505b  
*sor* 224b, v. sûre  
 SORBE (131) 343  
 SORBIER (132) 346; type 348b  
 SORBIER ALISIER (133) 352  
 sorcière 460b  
*sôrdant* 43a  
*sôre*-, *sorte* (adj. f.) 388b

*sor'hiète* 391b  
*sôrt* 1 96a; *sôrteû* 473b  
*sôrt* 2 478a, 512a  
 sorte (vieille ~); v. sapin 364b  
 sortir de la terre 47b  
*soûce*, v. source  
 SOUCHE (57) 155; type (*soke*-, *-ou*-, *choke*) 89b, 101a, 155ab, 181b, 508a; - souche de fraises 304b; s. de framboises 295b; s. de groseilles 289a; s. de ronces 109a; soucheau 155b; souchette 155b, 371a  
*so(u)hi* 136b  
*soûkê* 33a, 110a; - *soûkê* couvert de ronces 108b  
*souke dondon* 175a  
 soulevé 38b  
*souloubîre* 411b  
 SOURCE (13) 43; type 43ab  
*soûrbî* 348b  
*sourcîre* 460b  
 souricette 392b  
 sours 43ab; - faux s. 47b; - sours d'Ave (top.) 45b; *sourdjon* 43a; - v. donner; *soûrdjoner* 45a; sourdant 43a; - faux s.; mort s. 47b; sourdon 43ab; sourder 45b; sourdre 47b, 192b, 193a  
*soussi* (top.) 55b  
*souvê* 187b *souwin.ne* 173b  
*sôwê* 455a, *soyû* 455b  
*soyeû* 471b  
*spêlî* 341b  
*spènes*, v. *spiner*; - *spèn'mint* 495a  
*spès* 82b, 86a; *spêcheû* 86a; *spêhis*-, *-chis* 86a, 93b  
*spéteûre* 238b  
*spincî* 503a  
*spingulêr* 175a  
*spin.ne* 363a, v. épine; - *spine-di-haye* 406a; *spinî*-, *spê*- 406b; *spiner*-, *spê*- 503a; *spina* 289b; *spinonte* (adj. f.) 145b; *spin'ter* 503a  
*spiyî* 330a; *a tot* ~ 252a  
*splinke* 313a, 316a; *splinkê* 316a; *splinguer*-, *-ker* 310b, 501b  
*splo(u)ssî* 212b, 329b  
*sployon* 342b  
*spotche* (à ~) 250a; *spotcher*-, *spotchî* 251b, 330a  
*spoûle* 461b  
*sprâtchî* 246a  
*spênoke* 238b  
*sta*; v. demeuré  
*stacîin*-, *-clinke* 396b  
*stalon* 508b, 510b; *staloné*; v. arbre  
*stampion* 460b  
*stantche* (è ~) 77b; *stantchî* 77b  
*stape* 508b; *stapète* 315b, 493a  
*stârer* 106b  
*stâtche* 61b

step 318a; stèpia 315b, v. *stipe*  
 sticot 470b; stikia 470b; stèkion  
 470b  
 stièle 493a  
 stièrnis; v. noix  
 stipe 318a; stipète 171b  
 stichant, stichân 363a  
 sto(c), stok 100b, 155b, 406b; sto(k)  
 (à ~) 77b; - v. demeuré; stokê  
 155b; stokéye 83b, 91b, v. *sito-  
 kéye*  
 stoféye 84a, 105b, 390b  
 stombe 451b  
 storbion, stourbion 49a  
 storsion 216a  
 stoufion, stou- 216b  
 Strèye (top.) 118a  
 strikebale 499b  
 strins (pl.) 228a  
 stroclèt 83b, 384a  
 strognon 217a  
 stron de coucou 175a; stron d' diâle  
 176b  
 strouk 101a, 149a, 157a, 181b,  
 238b; stroukê 101a; str(o)ukion  
 157a, 221a  
 stroûler 311a  
 stroupète 384b; stroupia 84a, 384b  
 stroutchon, strâtchon 216b  
 strukebale 499b  
 struk'li 38a  
 stwartchon 216b, 219a  
 sû 225a  
 sûcî 457a; sûcia 457a; sûgnon 208b,  
 457a  
 sûde 43b  
 sûner 45b; sûnant 45b; sûnon 45a  
 supèhe 86a; la Supexhe (top.) 87a  
 SURES (pommes) (89) 224; type  
 224b, 225a, sûrès, sûrtès (adj. f.  
 pl. antéposé) 225a; surètès (adj. f.  
 pl.) 225b; surète (s. f.) 261a; - v.  
 pomme; surètî 225b, 261a  
 sûr 2 43b; sûrdant 43b; surdjon 43a;  
 sûrdon 43b  
 surale 161b  
 Sûre (top.) 39a  
 SUREAU (170) 454, v. *sawou*; - faux  
 s. 461a; noir s., s. noir 461a; petit  
 s. 461a; sauvage s., s. sauvage  
 461a; sûrangn 457a; sûrî 457a;  
 sûria 457a  
 survia 430a  
 sutike (il se ~) 470b  
 sutocléye 101a  
 sutrocléye 101a, 384b  
 sûzê, -ia 457a; sûzon 457a  
 swâve 511b  
 swèce 45a  
 swâre, swate, swêre, swêrte (adj. f.)  
 388b

sylvestre 365a; - v. pin  
 tacassé 384b  
 tache; épaisse t. 86a; laide t. 87a; se  
 tacher 232a; taché 229b  
 taille (*taye, tâle*) 476ab, 491a, 514a;  
 taille (de fougères) 106b; - jeune  
 t. 476a; lès spèssès *tayes* (top.)  
 477b; - tailler 471a, 480b; *taye-  
 ôs-bos* 471b; tailleur, *tayeû* 471b,  
 473a; *tayète* 476b; TAILLIS (176)  
 87a, 476; *tayin* 476b  
 TALUS (48) 133; type 55b, 133b,  
 137b; - *talû covrû d' rasse* 91b  
*tampê* 62b  
 TAN (179) 487; type 487a; *tanè*;  
*tanéye* 487b; *tanin* 487a; *tan'rîye*  
 487b  
 taper 310b; t. leurs feuilles 179a; -  
 t. jus 310b; - t. au court 125a; v.  
 chemin  
 taquet 386b  
 tarlarigot (à ~) 250b  
 tarte 239a; - v. grosseille  
 tartelèt, tartêlôt 143b  
 tas 87b, 105b; - t. de ronces 108b  
 taxifolia 362b  
 taye, v. taille  
 tchabot 182a; tcha(r)bote, tchalbote  
 179b, 182a, 326b; tcha(r)botê  
 182a; tcha(r)boteûs 182a; tchabo-  
 tou 182a  
 tchacossê 384b  
 tchâgne 353b  
 tchakète 238a  
 tchakiron, -an 216b  
 tchandèle 391b  
 tchan.ne 353b  
 tchantwêr(e), -wêre 52b  
 tchape 382b, 508a; tchapelé 185b  
 tchâpin.nî 348b  
 tchap'ner 505b  
 tchâr 385a; tchârê 385a  
 tcharbote, v. tchabote  
 tchârkê 216b  
 tchârme, -ne 421b; tcharmîne 423a;  
 tchârnîa 421a; tchârnale; -nali  
 421b  
 tchâsséye, -fyê 117ab, (top.) 118a  
 tchatcha; v. tourner; tchatchis' 73b  
 tchatîé 384b  
 tchaton 390a  
 tchavéye, -âye 119a  
 tchâwe 271a  
 tchè, v. tièr  
 tchègna 32a  
 tchègne, tchène, -é- 353b; - tchènes  
 d'ourîre 111b; tchènê, -ê 104b,  
 430a  
 tchènas (à ~) 250a  
 tchène, v. tiène

tchènis' 239a  
 tchèpieûs 187b; tchèpiou 187b  
 tchèr, v. tièr  
 tchèrà, -ô 120b, 127b, (top.) 130a  
 tchèrbonî 473b  
 tchèrdjî, -é, tchèrtchi... 245ab  
 tchèrîjî 276b; tchèr'sî 277a  
 tchèrkê; tchèrkin 216b  
 tchèrme 421b; tchèrnale 421b  
 tchèrnê 32a  
 tchèsse, -te, v. tête  
 tchèsseû 514a  
 tchèstê 384b  
 tchèt 390a; mênnon-tchètchèt 391a;  
 tchèton 390a  
 tchèturmats (pl.) 491b  
 tcheu 316b  
 tcheur 248b; tchèyèt, -ont, -nut (pr. 3  
 pp.) 247b, tcheujant (id.) 247b;  
 tcheûte 36a  
 tchèvâye 119a  
 tchèyins 239a; tchèyote 239a; tchèyu-  
 res 243a  
 tch'fô 491b; - tch'fô d' bwê 495b  
 tchif-tchaf 71a  
 tchîf-têre 20a  
 tchike 1 (de raisin) 301b  
 tchike 2 237b; tchikêt 237b; tchika  
 237b; tchikète 237b; tchikelète  
 238a; tchikelote, -rote, -note 238a;  
 tchiker 241a  
 tchimîn, v. tch'min, chemin  
 tchîn; v. peû; tchînîs' 91b, 109b, 239a  
 tchingne 353b; tchîn.ne 353b; - v.  
 tokéye  
 tchînikê 238a  
 tchîntchîn, -tchî 398b; tchîttchine  
 399a  
 tchîpète 167b; tchîpelète 167b;  
 tchîp-tchîp 344b  
 tchîrdjî 245a  
 tchîr(l)oupète 167b  
 tchîttche 188b, 299b; tchîttchè; v. rai-  
 sin  
 tchivrou; v. peû  
 tch'min, -é, -i 115a, v. chemin  
 tchôdîre 49a; tchôdron 49a  
 tchokèt 84a  
 tchôkî 311a; tchôke 316b  
 tchontwêr(e) 52b  
 tchô(r)me 421b, tchône 421a; tchôrmé  
 423a, tchôrnê 421a; tchornale,  
 tchô- 162b, 421b  
 tchôsséye 117a  
 tchoûker 197b  
 tchoûlène 270a  
 tchoûler 176a  
 tchoupe 101a; tchoupète 167b; tchou-  
 plîye 385a  
 tchôwê 269b  
 tchoyat, tchwèyant (pr. 3 pp.) 247b

tchû 316b, 511b  
 tchula 157a  
 tchun 144b  
 tchètche 238b  
 té, v. thé  
 tèmant (pr. 3 pp.) 247a  
 tempête 250b  
 temps; v. marque-temps, pluie  
 tenderie; v. bouton  
 tènîn 487a; tèn'rêye 487b  
 tenu 78a  
 tère, -ê-, -é-, v. terre  
 Terme (top.) 43b  
 tène, tème, -é- 125b, 127b  
 tèrouye 21b  
 TERRE (1) 17; type (tère, -ê-, -é-, -â-,  
 -iè-, -iê-) 17a; - à la t. 249b; -  
 crausse tère 21b; djène t. 24b;  
 douce t. 23a; forte t.; t. glaise;  
 grasse t. 20a; hate t. 48b; jaune t.;  
 leûse-tère; nôse-tère; rouge t.;  
 tchîf t. 20a; t. vaine 96b; - t. à bri-  
 ques 20a; t. de bruyères 96b; t. de  
 colons 23a; t. à essart 96a; t. à  
 essarter 96a; t. de foulon 20a; t. à  
 genêts 96b; t. à jachère 96a; t. de  
 moulin 23a; t. d'osiers 453b; t. à plaquer 20a; t.  
 de pot; t. à potier 20a; t. à rien  
 96a; t. à / en trîhe 95b; - v. hate,  
 ome, sortir; TERRAIN INCULTE (35)  
 93; t. abandonné 96b; t. banal  
 96b; chate tère 48b; t. enronciné  
 108b; mauvais t. 96b; t. négligé  
 96b; plat t. 30b; t. ruiné 96b; t.  
 vain 96b; - terrain de bruyère  
 96b; t. en friche 96b; t. à jachère  
 96a; t. plein de ronces 96b; t. à /  
 en trîhe 95b; t. à / en vague 96a;  
 terrail, tère 32a, 55b, 96b, 133a;  
 tèrasse 23a; tère 96b  
 terriblement 251a  
 tètchi 245b  
 tête 167b, 214a, 505b; - tête d'ar-  
 bre 85b, 508b; t. de chat 148b; t.  
 de cheval 286b; t. de chien  
 148b; t. de halo 508b; t. de mort  
 107b, 148b; t. di mouwale 149b;  
 t. de saus 508b; - v. arbre, saus;  
 têtard 508b; - v. arbre; têtîere  
 169b  
 tètou 239a  
 teujon 216b  
 teumèt (pr. 3 pp.) 247a  
 tète 106b, 476b; - so lès tètes (top.)  
 477b; tèteû 471b; tètîs' 476b  
 tèt(o)û 435b  
 thé 99b, 436b, 460a, 465b  
 «thier» 81b, v. tièr  
 thuya 362b  
 tîdje 32a, 125b, 135a, 136b

tièr, tchèr, -êr 32a, 125a, tiè(r)ne,  
 -me 30b, 32b, 125b, (top.) 127b,  
 128a; grand tièr 128b  
 tièr'sî 277a  
 tièsse, v. tête; tièster 505a  
 tille 435a; TILLEUL (164) 435; type  
 (tiyeû, tiyôû, -û, tî(y)wè) 435b,  
 436a  
 timpèsse 250b  
 timprouye (adj. f.) 271a  
 tin 487a; tin.néye 487b  
 tinre; v. pierre  
 tirer 480b; tirer (l'écorce, les écaïl-  
 les) 330a  
 tire-larigot (à ~) 252a  
 tison 220a  
 t'mant (pr. 3 pp.) 247a  
 to 155b  
 to(u)yô 216b  
 tognô 217a  
 tokéye 1, v. toquée  
 tokéye 2 490b  
 tombe (aussi top.) 33b  
 TOMBENT (les fruits ~) (98) 247;  
 type 247a, 248b; - faire t. 311a;  
 - t. leurs feuilles 179a; toumâye  
 179b  
 tónant 144a  
 tonde 480b, 503a  
 tone 285a; ton'liê 289b  
 tonnerre; v. fond, trou  
 tôpê 84a  
 topèt 101a, 107a; topéye 84a  
 toquée, toké(ye) 83b, 101a; t. de frai-  
 ses 304b; tokéyes di tchin.ne  
 103b; toquelée 84a, 101a; tokèt  
 101a, 384b  
 torchette 105b; torchié 186b  
 tordu 186b, 423b; tortu; tortillard  
 423b; tortillê 186b  
 torkèyon, -tê- 216b  
 tôrme 51a, 52b  
 tôrnant, tor-, v. tournant  
 touailler 507a  
 toûbion 49a  
 TOUFFE (37) 100; type 84a, 101b;  
 toufê, -fia 84a  
 toufion 216b  
 toumer et dér., v. tomber  
 toupet 84a, 101a; toupète 167b  
 tourbière; v. framboise  
 toûrbiyon, -bèyon 49a; tourbillier;  
 tourbillonner 50b  
 tourèt 216a; touron 216b  
 TOURNANT (52) 144; type 49a, 143b,  
 144a; tournée 144a; toûrnîs' 49a;  
 tournôle 144b  
 tourner 50b, 235b; - t. a flate 232a;  
 t. à rien 234a; t. a tchatcha 232a,  
 234b  
 tourprî 61b

tô(u)rson, tour-, tôrchon; tôrsiyon,  
 tor-, toursiô; toû(r)chon, tou-;  
 toûch'lon, -non; toûcha, tou- 216a  
 touwê 219b  
 touyôû 435b  
 toûy'ter 505b  
 toyon 216b; touya 219b  
 trâ, v. trou  
 tracer 514a; tracé (s. m.) 511b, 513b  
 train; bon t. 250b  
 traïtoir 49a, 53b  
 trake 511a  
 tramb(l)e, trabe, tra(n)le, tran.ne  
 439b, 440a; trablôye (top.) 441b  
 trancher 514a; trantchi (s. f.) 511b  
 travailler 195a, 423b; - travayî à  
 chache loûde 37a  
 travers 123a; - v. aller, prendre;  
 «TRAVERSE» (45) 123; type 123a;  
 - t. qui coupe au court 124b; -  
 v. chemin, route, voie; traverser  
 125b  
 travôrtchi 124a; travôrtchîye 124a  
 trawéye 124b; trawière 113a  
 trècôper 124b  
 treille 387b  
 trèlant (pr. 3 pp.) 248a; à trèlées  
 249b; trèlâye 251a  
 TREMBLE (166) 439; type 431a,  
 439b; tremblard 441b  
 trèpî 385a  
 trét 511b, 512a; - grand t. 511a; -  
 v. còp  
 trètchi 384a; trètchîe 299a  
 trèteû 50b, 53b  
 trèyète 385a  
 trèyin 141b, 148b  
 trî, trî(c)he 91b, 95a, (top.) 97a; - v.  
 terre, terrain; trîhê, -ia 95b; trî-  
 hon, -chon 95b, (top.) 97b; trîhî  
 (v. i.); trîhyler (v. i.) 97a; - èl trî-  
 hête (top.) 97b; so lès trîh'tês  
 (top.) 97b  
 trîbe 439b, v. tremble  
 tricléye 249a  
 trike 129b, 316a; tricole 316a; trikî  
 310b; trik'ler 313a  
 trikèt 32a, 126b  
 trimbe 439b; trimbèle 440a  
 trin d' câr 114b  
 tri(n)kebale 499b  
 trinker 514a  
 triomphe 303b  
 triste 244a  
 tritchèt 384a  
 tritchi 230a  
 triyane 439b  
 trîyê 95a; triyo 95a; triyot 91b  
 trô, v. trou  
 troche, troke 297b, 299a, 344a,  
 384a, 460a; - t. de champaines

344a; *troke* de *pêches* 299b; *t.* de vigne 299b; — *v.* pois 299a; *trocheau*, *trokê*, *-kia*, *-tchî* 83ab, 101a, 384a; — *v.* groseille; *trokèle*, *-cale* 101a, 384a; *trochée*, *trochîye* 299a, 384a; *trochier*, *trokî*, *trokîy*, 348a, 384a; *troclèt* 82a, 83b, 384a; *trochelette*, *troclète* 299a, 384a; TROCHET (147) 383; *trokèt* 82a, 83b, 101a, 384a, *trochèt* 83b; — gras *trokèt* 107a; *trochette*, *trokète* 299a, 384a; — *v.* groseillier; *trochelée*, *trocléye* 299a, 384a; *troclê* 384a

TROGNON (de pomme) (86) 215; type 217a

trois; *v.* chemin, voie

*tron.ne*, *-ône* 439b; *tronâr*, *trô* 440a, 441b; *tron.neu*; *v.* bois; — *so l' trôneu* (top.) 441b

TRONC (D'ARBRE) (58) 159; type 160ab, 219a; *tronce* 160b

*tronle*, *-ôle* 439a

*trope*, *v.* *troupe*

*troquet* 129b

*trota*; *v.* bois

trou 30b, 34b, 51a, 53a, 57b, 113a, 114a, 138b, 147b, 180b; — au trou bouillant (top. ?) 49b; *trô d'vins* 37a; *laid t.* 49b; *neûr t.* (top.) 52b; — *t. sins fond* 47a; — trous et bosses 147b; trou d'eau 49b; trou de tonnerre 49b, 52b, 74a; — *v.* *bwâre*; troué (adj.) 145b, 182b; trouée (s. f.) 113a, 114a; trouière 114a

*trouchon*, *trou-* 216a; *troussiô*, *trucha* 216a; — au *troucha* (top.) 219a

*trouffion*, *trou-* 216b, 324a

*trouffire*; *v.* framboise

*troullèt* (pr. 3 pp.) 248a

*tro(u)pe* 104b, 299a, 384b; *troupê*, *-ia*, *-iô* 84a, 101a, 384b; — *troupê* d'herbes 107b; *troupèle* 384b; *tro(u)pète* 84a, 384b; *trouplète* 84a, 384b; *troupléye* 384b

*trûche* 95a

*truie* 271a

*trukebale* 499b

*trukèt* 126b

*trûlêyes* (à ~) 249b; *trûlèt* (pr. 3 pp.) 248a

*trûtché* 384a

*tucha*; *tûchon* 216a

tuile 185a

*tujon* 216b

*tukê* 470b

*tumer* 247a, *v.* tomber

*turèt*; *turot* 216a

tuyau 216b

*tuyû* 435b

*twartchon* 216b

*twèrtchî* 189b; *twèrtchi*, *v.* torchié

*uchon* 463b

*ukèt* 130b

*uni* 490b

*urdulê* 147a; *urdulant* 145b

*urêye*; *-éle* 32b, 133b; *urète* 490a; *uria* 127b

*ûssia* 463b

vache; *v.* panse

*vâgue* 113a

vaillante; *v.* saus

vain; *v.* terrain, terre

*vake*; *v.* *poû*

val, *vâ*, *vâ* 28ab, (top.) 29a; — *v. hé*; VALLÉE (6) 28; type, *valêye*, *-âye*, *-î* 28ab, 29a, 130a, 131b; — à la vallée 249b; *sò lès valêyes* (top.) 29b; — *v.* aller, *d'morer*, *kèyi*; valon 28b; vauceau 29a; vaucelle 29a

*valandrê* 145b

*vaner* 189b

*vatche*; *v.* *pate*; *vatch'li* 492b

vau, *v.* val

*vê* 490b

*vêdje* 190a

*vêler* 37a; *vêlêdje* 36a; *vêlêus* 182b

*vêloûde* 490b

venir 192b, 193a, 198b; *v.* blet 232b; *v.* à feuilles 198b; — mal venu 244a

*vèrbòk* 261a

verdeau 225b, 226a; — *v.* pomme; *vèrdêlot* 238b

*vèrdjale* 175a; *vèrdjète* 190a, 420a; *vèrdjon* 190a; *vèrdjî*, *-er* 189b

véreux 244b

*vèrguèyî* 315a; *vèrguèyon* 315a

vermoulu 183a, 244b

vert, *-e* 323a, 444a; — *v.* argile, groseille, pomme, pun

*vèsseû* 201a; *vèssète*; *v.* pomme; *vèssède* 165a; *vèssouû*; *v.* pomme

*vèví*, *-i* 56b, 59b, 61b; *vèvrê* 59b

*vèvroû* 449b

*vêz'lou* 183b

vide (s.m.) 113a, 181a, 182b; *vidé* 182b

*vièrsant* 132b

vieux; *v.* prunellier, sapin, voie

vigne 297b; — *v.* *troke*

*viloude* 490b

vinaigre; *v.* pomme

*vintin.ne* 512a

*Vire* (top.) 39b

*viréye* 95b, 478b, 512a, 514a; *vir'lète* 123b

vivier, *vivî*, *vîvî* 56a, 59b, 61b; *vive-reau* 59b

*vô d' tchamp* 123b

voie, *vô(ye)*, *voûye*, *vwa(ye)*, *vwè(ye)*, *vwi* 114a, 115a, 116a, 117ab, 119a, 120b, 140b, 511b; — basse *v.* 119a; close *v.* 119b; courte *v.* 124a; creuse *v.*, *v.* creuse 119b; croisée (-elée) *v.* 142b; deux (quatre, six, trois) *v.* 142b; *v.* devalée; *v.* encaissée 119b; fausse *v.* 119b, 124a; fonde *v.*; profonde *v.*; *v.* rabattue; *v.* renfoncée; vieille *v.* 119b; — *v.* à l'adrèce 124a; *v.* au court 124a, qui coupe au court 124b; *v.* au plus court 124a; *v.* *dol crwès* 117a; *v.* *a l'êsse* 124b; *v.* *di comune* 117a; *v.* *d' cayô* 123a; *vôye dins lès patûres* 124b; *v.* du / des poirier(s) (top.) 264b; *vôye di séwe* 125a; *v.* *d' tchamp* 123b; *v.* de traverse 123b; *voiette*, *vo(û)yète*, *vô-* 117b, 120a, 122a; *voielette* 120a

*vole* (à l' ~) 250a; *voléye* (à l' ~) 250a

volonté (à ~) 250b

*vôrtion* 86a

*vôzié* 28b

vuit, *vû* (s. m.) 113ab; *vuide*, *vûde* (s. m.) 113ab

*vuvî* 59b

*wache* 57b

*wachis'* 71a, *v.* *wachis'*

*wâde*, *wâ-* 324a, 382b, 490b, 491b

*wadô* 444a

*wague* 35a; *waguêdje* 35a; *waguetmint* 35a; *waguer*; *-eler*; *-eter* 35a, 37b

*wale* 317a

*waléye* 35b; à *w.* 250b

*wâmâte* 307b

*wandion*; *v.* groseille, pois

*warbêre* 141b

*warcot*, *-out* 316a; *warcoter* 310b

*warde* 475b; *w.* de bois 475a

*warhê*, *wêr-*, *warichêr*, *-o*, *wèr(i)hyê...* 95b, 96a, (top.) 98a

*warok*, *wè-* 315b; *warokê*, *-ia*, *wè-* 316a; — *v.* *hiner*; *waroker*, *wè-* 310b; *warlokê* 316a; *warloker* 310b

*wascaye* 24a

*wa(s)ter*, *-èy* 233a

*wastia* 316a

*wastroût'teu* (pr. 3 pp.) 234a

*watchis'* 71a; *watch'ler* 79a

*wat'lot* 316a

*wayin* 241b; *way'mète* 238a

*wazîre*, *v.* *wèzîre*

*wé* 59a

*wébe* 478a, 513b

*wèce* 171a

*wède*; *v.* *bossèt*

*wégnon* 271a

*wèrbîre* 48a

*wèrhê*, *v.* *warhê*

*wèrk* 444b

*wèrok* et dérivés, *v.* *warok*

*wèrpin* (ahain.) 110a

*wèye* 117b

Weymouth 365b; — *v.* pin

*wèzî(re)*, *wa-* 448b, 496b; — *v.* *bokèt*; *wèzîrî* 453a; *wèzîrêye*, *wazîrîye*, *wèzîr'rêye* 453a

*win.nî* 189b

*wirhê* 95b

*witch-watch* 71a

*wites* (pl.) 449b

*wizîre* 448b

*wole* 317a

*Yerne* (top.) 39a

*yô*, *v.* eau; *v.* *piche*

*zèle* (top.) 43b

*zèner* 503a

*z'bûlé* 184a; *zbiyî* 184a

*z'bôlé*, *-ou-* 37b

*zglidé* 132b